

LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS ROMANOS

1 Wejr Pabluqui ančhucaquin tii cartal cji-jržcučha. Jesucristuž mantitacama okiň žoñtčha. Yooz Ejpqui wejr kjawžcu apóstol puestuquin utchičha, liwriiňi Yooz taku parlajo.

2 Tuquitanpacha Yoozqui tsjii liwriiňi žoñi cuchanžquiz compromitchičha. Jalla nii compromittaqui Yooz cuntiquiztan chiiňi profetanacaqui mazinchičha zuma Yooz tawk libruquiz.

3 Nii liwriiňi žoñiqui Jesucristo Jiliričha. Yooz Majchčha niiqui. Jesucristuqui žoñi cjicanaqui Davidž majch maatinacquiztan tjonñitačha.

4 Nižaza Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchičha; nižaza zuma Yooz Espirituchizza. Jalla nii kjanapacha tjeeža, niičha walja azziz Yooz Majchqui, nii. Jesucristo Yooz Majchčha učhum Jiliriqui.

5 Jesucristuž cjen wejrqui zuma Yooz kamaña tanzinčha. Nižaza Jesucristuž cjen Yooz Ejpqui wejr apóstol puestuquiz utchičha, tjapa wajtchiz žoñinaca Jesucristužquin kuzziz cjeyajo, nižaza niižquiz cazajo. Jalla nuž apóstol kamañquiz kamcan, Jesucristužtajapa langznučha.

6 Ančhuc zakaz Jesucristužquiz kuzziz cjissinchucčha. Yooz Epiž ančhuca kuzquiz kjawžtan Jesucristuž partiquiz cjissinchucčha.

7 Wejrqui tjapa ančhucaquin cijiržcučha, Roma wajtquin žejlni žoñinacchucčha. Yooz k'ayi žoñinacaž cjen, Yoozqui ančhucaquiz kjawzičha, Yooz zuma kamañchiz cjejyajo. Učhum Yooz Ejpmi, nižaza Jesucristo Jilirimí ančhucaquiz zumaj yanapt'ila; nižaza cuntintu kuzziz cjiskatla.

PABLO ROMA WAJTQUIN TJONZ PECCHA

8 Jaziqui ančhucaž zuma kamtiquiztan Yooz Ejpžquin ancha gracias cjican chiyučha. Tjapa wajtchiz žoñinacaqui ančhuc puntu chiičha, ančhucqui ancha Jesucristužquin kuzzizza, nii. Jesucristuž cjen Yoozquin gracias cjican chiyučha.

9 Wejrqui tjapa kuz Yooz sirwučha, Yooz Majch liwriiňi puntu parlican. Jaziqui Yooz zizza, oracionžtan ančhucaquiz tirapan yanapučha, nii.

10 Nižaza Yoozquin mayizučha. Yooz munan, ultimu ančhucaquin jaknužquitztanami tjonzquiz atučhani. Ažka ančhucaquin tjonzquiz pecatučha.

11 Ančhucatan ancha zalz pecučha, Yooz kamañquiz ančhucaquiz tsjan zuma kami yanapzjapa, nižaza Yooz tjup kuzzizpan cjiňi yanapzjapa.

12 Ančhucmi wejrmi Jesucristužquinkaz kuzzizčhumčha. Jalla nižtiquiztan zalžcu porapat chiižinascu, Yoozquin juc'ant kuzziz cjesačha učhumqui.

13 Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz zizkatz pecučha, kjaž wiltami wejrqui ančhucaquin tjonz pecatučha. Pero tii orcama ana atchinčha. Ančhucaquin tjonz pecatučha, Rom wajtquiz zakaz Yooztajapa obranaca payi. Rom wajtquizimi, nižaza yekja watjanacquizimi

Jesucristužtajapa langz pecučha, žoñinaca niižquin kuzziz cjeyajo.

¹⁴ Wejrqui liwriiňi Jesucristuž puntu parlisančha, k'ar žoñinacžquizimi campuquiz žejlni žoñinacžquizimi, zizní žoñinacžquizimi, ana zizní žoñinacžquizimi. Jalla tjapa žoñinacžquizimi liwriiňi Jesucristuž puntu parlisančha.

¹⁵ Jalla nižtiquiztan wejrqui ančhucaquiz zakaz nii puntu parliz anchal pecučha.

ANCHAZZIZZA LIWRIIŇI TAKUQUI

¹⁶ Jakziltat liwriiňi Yooz taku catokačhaj niíqui, liwriita cjequičha. Tuqui qui judío žoñinacžquiz nii liwriiz puntu parlitatačha. Nekztan yekja wajtchiz žoñinacžquiz parlitazakaztačha. Jakziltat nii liwriiz puntu catokačhaja, jalla niíqui liwriitaž cjequičha. Nižta azzizza liwriiňi Yooz takuqui. Jalla nižtiquiztan nii Yooz taku parlizjapa anal azučha; nii ancha zuma taku parlizjapa ancha juztaznučha.

¹⁷ Liwriiňi takuqui tuž cjičha; Yoozqui ancha zumačha; nižaza žoñinacžquiz nižta zuma nižaza ana ujchiz cjiskatasačha. Jalla nuž cjičha nii liwriiňi Yooz takuqui. Jaknužt žoñinaca Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma cječhaja, jalla nii zizkatučha, nii liwriiňi taku chiican. Jesucristužquiz kuzziz cjen, jalla nii alajakaz Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma kuzziz cjesačha. Cijirta Yooz takuqui tuž cjičha: "Jakziltat Yoozquin kuzziz cječhaja, jalla niičha Yooz yujcquiz ana ujchizqui, nižaza zuma kuzzizqui. Nekztan Yooztan wiñaya kamaquičha".

YOOZJAYTIZCU ZOÑINACQUI UJPAN PAACHA

18 Arajpachquitztan Yooz casticuqui tjončha tjapa ana Yooz kuzcama kamñinacž quintra, nižaza anawali paañinacž quintra. Jalla nii anazum kamañchiz žoñinacaqui anawali paaznacapan pecčha, Yooz zuma kamaña anaž importičha. Nekztan Yooz kuzcama ana kamčha. Yooz puntu werara zizawc cjen, atajčha.

19 Pero ninacž kuzquiz Yooz puntu zizasačha. Yoozqui žoñinacžquiz kjanapacha tjeezičha, niiž puntū.

20 Ana Yooz cheržumi tii mundo paatiquiztanpacha Yooz puntu zizta cjesačha. Niž paatanaca cheržcu, tjapa žoñinacaqui Yooz puntu zizasačha, Yoozqui wiñaya azzizza, nižaza werar Yoozpankazza, tii mundo paachi Yoozqui. Jalla nii kjana zizta cjesačha. Jalla nižtiquiztan Yooz kuzcama ana kamcanaqui anazuma kamañchiz žoñinacaqui ana razunchizza.

21 Zoñinacaqui Yooz puntu persun kuznacquiz zizza. Jalla nuž zizcumi, Yooz ana rispitčha, nižaza ana čhulquitztanami “Gracias, wejt Yooz” cjican chiičha. Nekztan žoñinacaqui ina kaz pinsitanacchiz cjissičha. Nižaza ninacž chojru kuzziz cjen ana wali zumchiquiztakaz kamčha.

22 Zoñinacaqui “Wejrnacčha ziziňtqui” cjicanami, zumzužtakaz cjissičha.

23 Ancha zumapankazza Yoozqui. Pero žoñinacaqui nii wiñaya žejtñi Yoozquiz rispitz jaytichičha. Nekztan žoñinacaqui žoñiž paata yoozquizkaz rispitñi cjissičha. Nii žoñiž paata yooznacaqui ticzñi curpuchiz žoñinacž irata paatačha, nižaza wežlanacž irata paatačha, nižaza pajkpic kjojchchiz animalanacž irata

paatačha, nižaza zkoranacž irata paatačha. Jalla nižta paatanacquiz rispitčha.

24 Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui ninacžquiz jaytichičha. Nekztan ninacž anazuma pecňi kuzcama čhjul ujmi paañičha. Zoñinacpora azzucanaca paachičha.

25 Ninacaqui Yooz puntuquiztan werar razunanaca criichi ecchičha. Nekztan toscar razunanaca criichičha. Jalla nekztan ninacaqui Yoozquin ana rispitchičha. Yooziž paata obranacquizkaz rispitchičha, nižaza sirwichičha. Pero Yoozqui tjappacha paachičha. Jalla nii tjapa paañi Yoozqui wiñaya honorchizza. Jalla nužoj cjila. Amén.

26 Jalla nižta anawali kuzziz cjen Yoozqui ninaca jaytichičha, ninacaž anazum kuzcama azzucanaca paajo. Jalla nuž azzucanaca paacan maatakanacaqui porapat želassičha, jaknužt lucutiňi želas, jalla nižta.

27 Luctakanacaqui nižaza porapat ana wali želassičha, jaknužt lucutiňi želas, jalla nižta. Ninacpora ancha peccu, azzuca ujnaca paachičha. Ancha akñi ujnacquiz tjojtsičha. Jalla nižtiquiztan ninacž persun curpuquizpacha casticu sufričha, nii ana wali paatiquiztan. Nižaza nižta sufriš waquizičha ninacaqui.

28 Werar Yooz zizzucatačha, pero ninacaqui Yooz ana pajz pecatčha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui ninaca jaytichičha, ninaca ana zuma pinsiňi kuzziz cjisjapa, nižaza ana zuma cjujchi kamañchiz cjisjapa.

29 Ninacž kuzquiz walja tjapaman ana zu manaca želatčha, chjjipipacha. Jalla tižta ana

zumanaca želatčha; ana Yooz kuzcama kamz, adulteriuquiz ojklayz, žoñžquintra ana wali paaz, yekja žoñžquiztan zmaz, nižaza tjapa ana walimi paaz pecñi kuz želatčha. Nižaza ninacž kuznaca tižtačha: iñiziñi kuz, žoñi coñi kuz, žoñžtan quija ojklayz kuz, incallñi kuz, ana wal paaz pecñi kuz, nižaza ana wal quintu joojooñi kuz. Jalla nižta anawali kuzziz žoñi žejlčha.

³⁰ Ninacaqui žoñž quintra chiiñinacačha. Yooz quintra chjaawjkatñičha. Nižaza žoñi iñarñičha, nižaza mitarazi kuzzizza, persunpacha honora waytisñičha. Nižaza ana zuma paazjapa tantiñičha, nižaza maa ejp ana cazñičha.

³¹ Nižaza Yooz puntu ana intintiz pecñičha, nižaza chiižcupacha niiž taku ana cumpliñičha. Nižaza ana jec žoñžtanami munaziñičha. Nižaza ana pertunñičha. Nižaza ana jec žoñžquizimi okzñi kuzzizza.

³² Yoozqui mantichičha, jalla nižta žoñinacaqui ticzpan waquizičha. Jalla nuž Yooz mantita zizcumipacha, nii ana wali žoñinacaqui nižta ana wali paazkaz pecñičha, nižaza yekjaž nižta ana wali paanami, “Walikazza” cjiñičha.

2

YOOZZA LIJITUMA PJALZNÍQUI

¹ Jakzilta žoñit tsjii uj paachi žoñžquiztan “Yooz nii casticla” cjican chiičhaja, jalla nii žoñiqui ana nižta upacha paaz waquizičha. Jalla nižta upacha paaquiž niiqui, persun casticu chiičha. Nižaza Yooz yujcquiziqui anaž razunchiz cjesačha niiž persun paata ujquiztan.

² Yoozqui uj paañinaca lijituma pjalznaquičha, casticzjapa. Jalla nii učhum zizza.

³ Jequit yekja uj paañi žoñž quintra chiičhaja, nižaza nižta ujzakaz persuna paačhaja, jalla ni-iqui anapanž atipasačha Yoozquitztan. Panž castictazakaz cjequičha. Uj paažcu, anapan pinsa, "Ana Yooziž casticta cjeeka" cjican.

⁴ Jalla nižta pinsiñi žoñinacaqui Yooz puntu ana zuma intintičha. Yoozqui ancha zumačha, nižaza tsjan juc'anti okzni kuzzizza, nižaza tsjan juc'anti pasensis kuzzizza. Jalla nii werar razunačha. Pero jalla nižta kuzziz cjen, Yoozqui žoñinacžquiz persun uj sint'iskatz pecčha. Nuž sint'iskatžcu ujnaca paazqui eca. Jalla nuž pecčha Yoozqui. Jalla nii zizza ančhuc, ¿ana jaa?

⁵ Ančhucqui ana persun uj sint'iñiž cjen, nižaza chojru kuzziz cjen, juc'anti castictaž cjequičha Yooziž ultimu pjalz tjuñquizioui. Jalla nii tjuñquizioui Yoozqui žoñinacž paata ujnaca tjeeznaquičha; nekztan ultimuž casticaquičha.

⁶ Jalla nii tjuñquizioui Yoozqui tjapa žoñinaca pjalznaquičha ninacaž paatiquiztan jama.

⁷ Jequit pasensis kuzziz zuma kamañchiz kamčhaja, jalla ninacaqui Yooztan wiñaya kamaquičha. Jalla nii zuma kamñinacaqui Yooziž tjaata honorchiz cjis pecčha, nižaza Yooziž rispitta cjis pecčha, nižaza Yooztan wiñaya kamz pecčha.

⁸ Pero yekjapanacaqui persun kuzcamakaz kamz pecčha, werar Yooz kamaña anaž pecčha. Anawalinacž mantuquizpanž žejlčha. Jalla ninacž quintra Yoozqui juc'anti žawjžcu casticaquičha.

⁹ Tjapa anawali paañinacžtami sufri

želaquičha, nižaza wali llaqui želaquičha. Anawali paañi judío žoñinacaqui juc'anti sufraquičha. Pero tjapa anawali paañi žoñinacaqui zakaz sufraquičha, infiernuquinaqui.

¹⁰ Tjapa zuma kamñinacazti Yooziž tjaata honorchiz cjequičha, nižaza Yooziž rispittaž cjequičha, nižaza llan kuzziz cuntintu cjequičha. Nii zuma kamñi judío žoñinacaqui juc'ant waliž cjequičha. Pero tjapa zuma kamñi žoñinacaqui zakaz waliž cjequičha, arajpachquinaqui.

¹¹ Yoozqui žoñinaca ana illillžcu lijituma pjalz-naquičha.

¹² Yekjapanacaqui Moisés lii ana zizza. Jalla nižtiquiztan Yoozqui nii lii jaru ana casticaquičha; persun uj paatiquiztanjama casticaquičha. Yekjapanacaqui Moisés lii zizza. Jalla nižtiquiztan Yoozqui nii lii ana cumplitiquiztan jama casticaquičha.

¹³ Jakzilta žoñinacat Moisés lii nonžcu, ana nii lii jaru kamčhaja, jalla niíqui Yooz yujcquiziqui tira ujchizza. Pero jakzilta žoñinacat Moisés lii cazzaja, jalla niíqui Yooz yujcquiziqui ana ujchizza.

¹⁴ Ana judío žoñinacaqui Moisés lii ana zizza. Jalla nuž ana zizcumí, ninacpacha persun kuzquiz zuma paaz zint'asačha, jaknužt Moisés lii zuma paaz mantičhaja, jalla nuž. Nekztan nii kuzquiz zint'ita jaru zuma kamcan, ninacžtaqui liižtakazza nii kuzquiz zint'itaqui.

¹⁵ Jalla nuž zuma kamcan kjanapacha tjeeža, Yoozqui ninacž kuzquizpacha niiž mantitanaca zizkatcha, nii. Nii Yooziž zizkattacama ana kamtiquiztan casticta cjequičha. Nižaza nii zizkattacama kamchižlaja, nekztan ana casticta cje-

quičha. Yooz pjalz tjuñquiziqui ninacaž kamtanac-quiztan jama pjaltaž cjequičha.

¹⁶ Yoozqui Jesucristužquiz žoñinaca pjalzkataquičha, chjojzaka paatiquiztanami, nižaza pinsitaquiztanami. Wejrqui niipan chiichinčha liwriiñi Yooz puntu parlican.

JUDIO ZOÑINACAQUI MOISES LIICHIZZA

¹⁷ Yekjap ančhucaquiztan judío žoñinacchucčha. Ančhucqui Moisés liichiz cjen “Walikaztčha wejrqui” cjiñchucčha. Nižaza mitarazi kuzziz cjiñchucčha, “Werar Yoozza wejt Yoozqui”, cjicanaqui.

¹⁸ Ančhucqui jaknužt Yooz munčhaja, jalla nii zizza. Ančhucqui Moisés lii tjaajintaž cjen Yooz zuma kamaña panž zizza.

¹⁹ Yooz puntu ana zizñi žoñinaca želan, ančhucqui cjičha, “Nii zuražtakaz žoñinacžquiz tjaajznasak” cjican. Nižaza ana wal zumchiquitztakaz kamňi žoñinaca želan, ančhucqui cjičha, “Nii ana wal kamňi žoñinacžquiz Yooz zuma kamaña tjaajznasak” kaž cjičha; “Werjtčha ninacžtaqui kjanažtakaz” cjican.

²⁰ Nižaza ančhucqui cjičha: “Zumzu kamňi žoñinacžquiz Yooz kamaña sok'o tjaajznasak, ana tsjii kjutňi kamajo”, kaž cjičha. Nižaza ančhucqui cjičha: “Yooz puntu koloculla zizñi žoñinacžquiz tjaajznasak”, kaž cjičha. Yooz puntu razunanacaqui Moisés liiquiz kjana žejlčha. Jakziltat Moisés lii zuma zizaja, nioui Yooz puntuquiztan zuma zizñi zizñi cjequičha.

²¹ Jaziqui ančhucqui yekjžquiz tjaajznasaž nioui, ¿kjažtiquiztan amiž tjaajinta jaru ana kamjo?

Nižaza yekjap ančhucaquitztan chiižiniňchucčha, tuž cjican: "Anačha tjaňi zaazqui". Jalla nuž chiižcu, ćkjažtiquiztan ančhucpacha tjaňi zaajo?

22 Nižaza ančhucqui cjiňchucčha; "Anačha adulteriuquiz ojklayzqui". Jalla nuž chiižcu, ćkjažtiquiztan ančhucpacha adulteriuquiz ojklayjo? Ančhucqui žoňiž paata yooznaca chjaawjčha. Jaziqui, ćkjažtiquiztan ančhucqui timplu cusasanaca cjižjo?

23 Ančhucqui mit kuzziz cjiňchucčha: "Wejrnacqui Moisés liichiztčha". Jalla nuž chiižcu, ćkjažtiquiztan ančhucqui nii lii ana cazjo? Ančhucqui nižta ana caazziž cjen Yoozquiz ana rispitčha.

24 Cjijrta Yooz takuqui razunapanž chiičha. Yooz takuqui tuž cjičha: "Ančhucaž uj paachiž cjen yekja wajtchiz žoňinacaqui ultim werar Yooz quintraž chiičha".

25 Tsjii chiižinučha. Ančhuc judío jilanacaqui Moisés lii jaru janchiquiz chimpata cjissinčhucčha. Moisés lii jaru kamchiž cječhaj niíqui, ančhucžtaqui nii chimpata walčha. Pero Moisés lii jaru ana kamchiž cječhaj niíqui, nii chimpataqui anaž walčha.

26 Jaziqui tsjii ana chimpata žoňiqui Moisés lii jaru kamchi cječhaja, jalla niíqui Yooz yujcquiziqui chimpatažtakaz cjequičha, niiž janchiquiz ana chimpata cjenami.

27 Nižaza jakzilta ana chimpata žoňit Moisés lii jaru kamchi cječhaja, jalla niíqui ančhuca uj tjeeža. Ančhucqui chimpataž cjenami nižaza Moisés cjijrta liichiz cjenami, jalla nii lii ana cazza.

28 Jakziltat juntuñkaz lii jaru paačhaja, jalla niíqui anačha ultimu Yooz maatiQUI. Nižaza jakziltat janchiquiz alaja chimputa cječhaja, jalla niíqui anačha ultimu Yooz maatiQUI.

29 Pero jakziltat tjapa kuztan Yooz kuzcama kamčhaja, jalla niíčha ultimu Yooz maatiQUI. Nižaza niíqui persun kuzquiz ultimu Yooziž chimputačha. Tsjii cjijrta lii jaru juntuñkaz kamz anačha chekanaQUI. Zoñž kuzquitztančha kamz chekanaQUI, lijitura Yoozquin kuzziz, už ana lijitura Yoozquin kuzziz, nii. Jalla nižta lijiturum kuzziz žoñQUI Yooziž tjaata honorchizza. Zoñiž tjaata honora anaž importičha.

3

1 Yooz yujcquiziQUI judío žoñinacaQUI yekja wajtchiz žoñinacžquitztan tsjan walasaž niíqui, ¿čhjuljapat waljo? Nižaza janchiquiz chimputaQUI, ¿čhjuljapat waljo?

2 Judío wajtchiz žoñinacaž cjican, zuma walčha. Tužučha primer razunaQUI. Judío žoñinacžquiz Yoozqui niíž cjijrta taku cumpiichičha.

3 Nii Yooziž tjaata lii jaru yekjap judío žoñinacaQUI ana lijitura kamchičha. Jalla nuž ana lijitura kamchiž cjen, ninacaž compromitta taku ana cumplissičha. Jalla nuž cjenami Yoozqui niíž persun compromitta taku cumpličha.

4 Nužupančha. Yoozqui taku chiižcu panž cumpličha, tjapa žoñinacaž chiita taku ana cumplichiž cjenami. Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:

“Yooz, amiž chiitaQUI lijituračha. Jalla nii ziztaj cjila. Zoñinacaž am quintra uj tjojtunchiž

cjenami amqui lijitumapankaz tjeežtaj cjila".

⁵ Zoñinacaž toscara chiitaqui juc'ant tjeeža, Yoozza lijitumaqui, nii. Jazioui, ¿kjaž cjeequi? Yoozqui nii toscara chiiñi žoñinaca ana casticz waquizičha. ¿Nuž chiyasajo?

⁶ Anapančha. Yoozqui lijitumapančha. Nižaza Yoozqui uj paañi žoñinaca ana casticaquiž niiqui, inakaz jusjasačha.

⁷ Yekjapanacaqui tuž cjiñičha: "Wejt toscara chiitaqui, Yooz lijitumaž, nii tjeeznaquiž niiqui, ¿kjažtiquiztan wejrqui casticta cjesajo? Weriž toscar chiitiquiztan Yoozqui juc'anti rispitta cjeſačha". ¿Jalla nuž pinsichinčhucjo? Jalla nii razunaqui ancha zumzučha.

⁸ Nižaza yekjapanacaqui cjiñičha: "Anazuma paatiquiztan zuma paaznaca tsjan kjana tjeežta cjesačha. Nekztan nii anazumanaca paaz waquizičha". Nižaza cjiñičha: "Pablo zakaz nuž tjaajñičha". Jalla nuž cjican, yekjap žoñinacaqui wejtnac quintra chiičha, wejrnacaž ana rispitta cjejyajo. Jalla nižta chiiñi žoñinacaqui casticta cjis waquizičha.

TJAPA ZOÑINACAQUI UJ PAACHA

⁹ Nekztan, ¿kjaž cji? ¿Učhum judío žoñinacaqui parti žoñinacžquiztan tsjan wali žoñinacajo? Anapanž cjesačha. Wejrqui kjanapacha tjezinčha, judío wajtchiz žoñinacami nižaza yekja wajtchiz žoñinacami tjappacha ujž mantuquiz žejlčha, nii. Tjapa žoñinacami uj paazquin kuz tjaaccha.

¹⁰ Jalla nižtapacha cijirta Yooz takuqui cjičha:

“Anaž jec lijitum kamañchiz žoñimi žejlčha, ana zintallami.

11 Anaž jec Yooz kamaña intintiñimi žejlčha, anaž jecmi Yoozta kamzquin kuz tjaac̄ha.

12 Tjapa žoñinacaqui Yoozquitztan tsjii kjutñi zarakčha, nižaza ana zum kuzziz cjissa. Anaž jakziltami zuma paañic žejlčha, ana zinta.

13 Ninacž joranacquitztan anazuma chiitanaca ulančha, ticzinacž sipultura cjetžtažokaz. Chiican, žoñinaca incallčha. Zkorž atquiz žejlñi venenožtakazza ninacaž atquitztan chiitaqui.

14 Ninacaž chiitaqui žoñž quintrapančha, nižaza žoñžtan chjaawjkatčha.

15 Ninacž kjojchaqui apura zajtčha, žoñi conzjapa.

16 Ninacaqui žoñi akz pecčha, nižaza žoñžquiz llaquit kuzziz cjiskatčha.

17 Nižaza llan kuzziz kamaña anapan zizza.

18 Nižaza werar Yooz rispits puntuquitztan anaž pinsičha”.

19 Jakziltat tuquita Moisés lii mantuquiz žejlčhaja, jalla niíqui nii lii jaru kamstančha. Pero tjapa nii liichiz žoñinacaqui ana nii lii jaru kamčha. Jalla nižtiquitztan ch'uju cjissičha. Ana chiyasačha, “Wejrqui ana ujchiztčha” cjicanaqui. Tjapa žoñinacaqui, jaknužt kamčhaja, jalla nii cuenta Yoozquin tjaastančha. Tjapa žoñinacaqui Yooziž casticta cjis waquizičha.

20 Anaž jakziltami Moisés lii jaru zumpacha lijituma kamčha. Jalla nižtiquitztan Yooz yujc-quizi qui anaž jakziltami ana ujchizza. Moisés lii zizcumi uj paaspančha. Jalla nižtiquitztan nii lii jaru ana kamtiquitztan tjapa žoñinacaqui zizza, panž ujchizza, nii.

¿ŽOÑINACAQUI, JAKNUZTANA UJCHIZ CJESAO?

21 Moisés liiquiztan Yoozqui yekjat lii jaru žoñinacžquiz ana ujchiz nižaza zuma cjiskatčha. Pero nii puntu Moisés liimi nižaza profetanacaž cijrta takumi zakaz chiičha.

22 ¿Jaknužt žoñinacaqui ana ujchiz cjesajo? Jalla tužučha. Jakziltat Jesucristužquiz kuz tjaachaja, jalla niiqui Yooz yujcquiziqui ana ujchiz nižaza zuma cjequičha. Yoozqui žoñinaca ana illillza.

23 Tjapa žoñinacaqui tsjii pariju ujchizza. Jalla nižta ujchiz cjenäqui Yoozqui ana jecžquizimi honorchiz cjiskatasačha.

24 Pero Jesucristuqui ujchiz žoñinacžta persun wiržtan pacchičha, ninaca ana casticta cjejajo, nižaza Yooz yujcquiz zuma cjejajo. Yoozqui Jesucristo cuchanžquichiž cjen žoñinacžquiz pajk favora paachičha. Jalla nuž cjen Yoozqui inat žoñinaca liwriyasačha, ninaca ana čhjulu paažcu.

25 Yooz Ejpqui Jesucristo cuchanžquichičha ujchiz žoñinacž laycu ticjapa. Nüiž ticziž cjen jakziltat Jesucristužquin kuz tjaachaja, jalla niiqui persun ujquiztan ana castictaž cjequičha. Tuquitan ima Jesucristuž ticznan Yoozqui niížquin kuzziz žoñinacžtajapa pasinsis kuzziztačha; ninaca ana casticchičha. Pero Yoozqui uj paañinaca casticstančha. Jalla nuž cjenami Jesucristuž cjen Yoozqui ujchiz žoñinaca pertunasačha. Jalla nižtiquiztan Jesucristo cuchanžquichiž cjen Yoozqui, persun kuz zuma lijitumaž, jalla nii tjeezičha.

26 Uj paañi žoñinaca ana castictaž cjenami, Yoozqui lijitumačha. Uj paañi žoñinacaqui Jesucristuž ticziž cjen ana castictačha. Jakziltat Jesu-

cristužquin kuz tjaachaja, jalla niiqui Yooz yujcquizi qui zuma cjissa, ana ujchiz, Jesucristuž cjen.

27 Jazi qui žoñinaca qui anapanž mitarazi kuzziz cjis waquizičha, “Yooz yujcquin walikaztčha wejrqui” cjicana qui. ¿Kjažtiquiztan mit kuzziz ana nuž chiyas? Anaž jecmi Moisés lii jaru zuma kamchuca qui. Jalla nižtiquiztan ana lii jaru kamchiž cjen tjapa žoñinaca qui Yooz yujcquiz ujchizza. Jesucristužquin kuz tjaachi quiztan, jalla nužquizkaz Yooz yujcquiz zuma cjesačha, ana ujchiz. Jalla nižtiquiztan žoñinaca ana mitaraz kuzziz cjis waquizičha.

28 Wejrqui kjanapacha tjaajinchinčha, Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma cjesačha, jalla nii. Moisés lii jaru kamchiž cjen Yooz yujcquiz anapančha zuma kuzziz cjichuca.

29 ¿Yooz qui judío žoñinacž Yooz alaja cjesajo? Anapančha. Yooz qui parti žoñinacž Yoozzakazza.

30 Zinta Yooz qui žejlčha. Jalla niiž yujcquizi qui chimpata judío žoñinacami ana chimpata yekja wajtchiz žoñinacami Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen kaz zuma cjesačha, ana ujchiz.

31 Jalla nižtiquiztan nuž tjaajincan wejrqui, “Moisés liqui anaž walčha”, ¿nuž cjican tjaajnojo? Anazal nižta tjaajnučha. Lii qui panž walčha, cjiwčha.

4

ABRAHAMZ PUNTU

1 Wejrnanac qui Abrahamž majch maatinacquitztan tjonīčhumčha. Tuquita atchi Abraham ejpž puntuquiztan, ¿kjaž cjili?

² Abrahamqui Moisés lii jaru kamtasaž niiqui Yooz yujcquiz ana ujchiz cjitasačha. Nižaza “Wejrtčha Yooz yujcquiz zumtqui” cjican chii attasačha. Pero ana nuž chii atatčha Yooz yujcquiziqui.

³ Cijirta Yooz takuqui tuž cjičha: “Abrahamqui Yoozquin kuz tjaachičha. Jalla nižta kuz tjaatiquiztan Yooz yujcquiz zumaž cjissičha, ana ujchiz”.

⁴ Tsjii zakal chiyučha. Jakziltat langznačhaja, jalla niiqui pacá tanznaquičha. Nii pactaqui anačha onanta, pero langztiquiztan nižta pacta cjis waquizičha.

⁵ Pero jakzilta ujchiz žoñinacat ana čhjulu paažcu, Yoozquin kuz tjaachičha, jalla niiž kuz tjaatiquiztankazza Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma kuzziz. Ujchiz cjicanpacha kuz tjaatiquiztan Yoozqui cjičha, “Nii žoñž uj pertunučha. Wejt yujcquiz ana ujchizza”.

⁶ Ana čhjulu paažcu nii kuz tjaani žoñiqui ana ujchiz cjissa. Jalla nižta kuz tjaani žoñž puntu David cjita tuquita ejpqui

⁷ tuž cjichičha:

“Jakzilta žoñinacž ujnacat Yooziž pertunta cječhaja, nižaza ninacž ujnacat Yooziž ana iya tjeežta cječhaja cuntintuž cjila.”

⁸ Nižaza jakzilta žoñinacat ujnacquistan Yooz Jiliřiž ana casticta cječhaja, jalla nii žoñiqui cuntintuž cjila”.

⁹ Nii Davidž chiitaqui ¿jec žoñž puntuquiztantajo? ¿Chimputa žoñinacž puntuquiztan alajakazkaya? ¿Už yekja wajtchiz ana chimputa

žoñinac̄ puntuquiztan jaa? Wejrqui cjiwčha pizc-quitztanpachačha. Abrahamqui Yoozquin kuz tjaachiž cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz cjissičha.

10 ¿Chjulorquitztanpacha ana ujchiz cjissitaya? ¿Ima chimpuchiz cjen? už ¿chimpuchiz cjen jaa? Wejrqui cjiwčha, anačha chimpuchiz cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz cjissiqui, pero ima chimpuchiz cjen.

11-12 Ima chimputa cjican Abrahamqui Yoozquin tjapa kuz tjaachičha. Jalla nižtiquiztan Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma cjissičha. Jalla niiž wiruň Yoozqui nii chimputa lii mantichičha tjeezjapa kuz tjaachiž cjen Yooz yujcquiz ana ujchizza, zuma kuzzizza, jalla nii tjeezjapa. Jalla nižtiquiztan Abrahamqui tjapa Yoozquin kuz tjaachiž cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma kuzziz cjisnačhaja, jalla ninacaqui Abrahamž ultim majchmaatinaca cjequičha. Učhum Abraham ejpqui ima chimputa cjican Yoozquin kuz tjaachičha. Jakzilta chimputa žoñinacat Abrahamžtapacha Yoozquin kuz tjaachičha, jalla ninacaqui Abrahamž ultim majchmaatinaca cjequičha. Chimputakaz ana walčha, Yooz yujcquiz zuma cjeyajo.

YOOZIZ TJAATA TAKU

13 Yoozqui Abrahamžquizimi niiž majchmaatinacžquizimi compromitcan taku tjaachičha, tii muntuquiz cuntintuž cjequičha, jalla nii. Abrahamž lii jaru kamtiquiztan Yoozqui ana nižta

taku tjaachičha. Pero Yoozquin kuz tjaachiž cjen nižaza zuma kuzziz cjen, Yoozqui nižta taku tjaachipančha.

¹⁴ Moisés liichiz kamňi žoñinacaqui tii muntu irinsa tanznačhaj niiqui, jalla nižtiquiztan Yoozquin kuz tjaazqui inakazza. Nižaza Yooziž tjaata taku anaž walkatčha. Pero anačha nižta. Anaž jecmi nii lii jaru zuma kamasačha.

¹⁵ Jaziqui lii jaru ana kamtiquiztan žoñinacaqui casticta cjistančha. Lii ana žejltasačha, nekztan lii quintra ana kamtasačha.

¹⁶ Jalla nižtiquiztan Yoozquin kuz tjaatiquiz-tankaz Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma kuzziz cjesačha. Nižaza Yoozqui žoñinacžquiz okziž cjen žoñinaca ana ujchiz cjiskatčha. Jalla nii wali pajk favora paachičha Yoozqui. Jalla nuž cjen Yooziž tjaata takuqui tirapanž walčha tjapa Abrahamž majchmaatinacžtaqui, Moisés liichiz žoñinacžtami, ana Moisés liichiz žoñinacžtami. Yooziž tjaata takuqui walčha tjapa Abrahamžtapacha Yoozquin kuz tjaachinacžtaqui. Abrahamqui tjapa učhum Yoozquin kuz tjaachi žoñinacž ejpžtakazza.

¹⁷ Jalla nužupanž cjirra Yooz takuqui chiičha, tuž cjican: "Amqui wacchi nacionchiz žoñinacž epim cjequičha". Jalla nižtiquiztan Abrahamqui učhum ejpžtakazza, Yooz yujcquizioui. Abrahammi učhumnacami nii zinta Yoozquin kuz tjaachinčhumčha. Nii zinta Yoozqui ticzinacami jacatatskatčha, nižaza ana žejlñinaca žejlzkatčha.

¹⁸ Abrahamžquiz Yoozqui cjichičha: "Amqui wacchi nacionchiz žoñinacž epim cjequičha". Jalla nii puntuquiztan zakaz Yoozqui Abrahamžquiz

cjichičha: "Jalla nuž amqui wacchi majchmaatinacchiz cjequičha". Yooz taku criichiž cjen Abrahamqui wacchi majchmaatinaca tjew tjewzičha, chawcwacama. Tsjii žoñinacaž "Amiž tjaata Yooz taku ana cumplita cjesačha" nuž chiiñi cjenami Abrahamzti tira tjewzičha, Yooz taku cumplispanž cjican.

19 Abrahamqui jos patac watchiz cjen ticz orquiztačha. Ana majchchizpan cjichucatačha. Nižaza niiž maatakaui ana zinta majtchucatačha. Jalla nuž pucultan ana majtchuca cjicanami, Abrahamqui Yoozquin anačha upa kuzziz.

20 Nižaza ana kuz turwayskatchičha. Yooziž compromitta taku cumplis ora tirapan tjewzičha, cumpliscama. Tirapantačha Yoozquin kuzziz. Nižaza Yooz honora waytican, juc'anti Yoozquin kuzziz cjissičha.

21 Abrahamqui zizzičha, Yoozqui niiž compromitta taku ultimupan cumpli atasačha. Jaziqui tirapan tjewznatčha, ana kuz paysnakžcu.

22 Jalla nižtiquiztan nižta Yoozquin kuz tjaatiquiztan Abrahamqui Yooz yujcquiz ana ujchiz cjissičha, nižaza ancha zuma kuzziz.

23 Jalla nuž Yooz tawk liwruquiz cjijrtatačha. Nii cjijrtaqui anatačha Abrahamž cjen alajakaz,

24 učumnacaltajapa zakaz cjijrtatačha. Jakzilat Yoozquin kuz tjaachaj niiqui, Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisnasačha. Nii Yoozqui učhum Jesucristo Jiliri ticziquiztan jacatatchičha.

25 Jesucristuqui učhum ujquiztan contatačha; nižaza niiž jacatatchiž cjen učhumqui Yooz yujcquiz ana ujchiz nižaza zuma cjissinchumčha,

niižquin kuz tjaachiž cjen.

5

YOOZQUIN KUZZIZ ZOÑINACA

¹ Jalla nižtiquiztan Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma kuzziz cjen, Yoozqui anačha učhum quintra. Jesucristo Jiliriž cjen, nižaza niižquiz kuzziz cjen učhumtan Yooztan walikazza.

² Jesucristužquin kuzziz cjen učhumqui Yooz partiquiz luzzinčhumčha. Jalla nii partiquiz učhumnacaqui panž žejlčha. Jalla nuž žejlcan cuntintuž tjewža, Yooziž tjaata honora tanz ora, Yooztan honorchiz cjisjapa.

³ Nii Yooz zumanaca tjewžcan, učhumqui cuntintučhumčha. Nižaza sufris želanaqui cuntintuzakazza. Sufrisquiztan pasinziz kuzziz cjissa. Jalla niiqui učhumqui zizza.

⁴ Nižaza pasinziz kuzziz žejltiquiztan Yoozquin tjurt'iñi kuzzizpan yatisinsa. Jalla nekztan zumquin yatisinžcu, Yooz honora tjaaz ora tjewža.

⁵ Yoozqui niiž Espíritu Santo učhumnaca kuzquiz luzkatchičha. Nii Espíritu Santuqui učhum kuzquiz luzcu, Yooz ancha zuma munaziñi kuz učhumquiz intintiskatčha. Jalla nižtiquiztan Yooziž tjaata honora tjewžcan učhumqui zizza, ultimquizi qui panž tanznaquičha, nii. Ana inakaz tjewznaquičha.

⁶ Učhumpacha ujquiztan anatačha liwriizuca. Jalla nižtiquiztan Yooziž pinsita timpuquiz Cristuqui ujchiz žoñinacž laycu ticzičha.

7 Anaž jakzilta žoñimi tsjii žoñžtajapa pjasila ticznasačha, zuma žoñi cjenami. Cunamit tsjii ancha zuma kuzziz žoñžtajapa ticz pecačhani.

8 Yoozzti niiž zuma okzni kuz tjeezičha, jalla tižta. Učhumnaca ujchiz cjenami Yoozqui niiž Majch Jesucristo cuchanžquichičha, učhumnacaltajapa ticjzapa.

9 Jalla nižtiquiztan Yooz Majch ticziž cjen anzioui učhumqui Yooz Ejpz yujcquiz ana ujchizza, nižaza zuma kuzzizza. Jalla niic zuma razunačha. Jazioui učhumqui zuma kuzzizza. Jalla nižtiquiztan tiizakaz zuma razunačha: Jesucristuž ticziž cjen učhumqui ultim castic peace tjuñquizi qui liwriitaž cjequičha Yooz castic和平 quiztan.

10 Tuquitan učhumnaca qui Yooz quintratačha. Jalla nuž Yooz quintra želanami, Yoozqui niiž Majch cuchanžquichičha, žoñinacž laycu ticjzapa, žoñinacž pertunta cjejajo. Jalla niíqui razunačha. Nižaza anzioui učhumqui Yooz pertuntačha. Jalla nižtiquiztan učhumtan Yooztan walikazza. Nižaza Yooz Majch jacatattiquiztan učhumqui ultimquizi qui tjapa anawalinacquiztan liwriitapanž cjequičha, Yooztan wiñaya kamzjapa. Jalla niíqui zuma razunazakazza.

11 Ultimquizi qui liwriitaž cjequičha. Nižaza anzimi liwriitazakaz učhumqui. Jalla nižtiquiztan učhumqui Yooztan tsjii kuzziz cjan, cuntintučha, Jesucristo Jiliriž cjen. Jesucristuž cjen učhumqui Yooziž pertunta cjiissičha. Jalla nižtiquiztan učhumtan Yooztan walikazza.

ADANZTAN JESUCRISTUZTAN

12 Tsjiilla cjesačha. Tsjii žoñiž cjen uj žejlčha tii muntuquiz. Nižaza nii ujquiztan ticz žejlčha. Nižaza tjapa žoñinacami uj paačha. Jalla nuž uj paažcu, ticža.

13 Moisés liiž tuquiqui uj paazqui želatčha tii muntuquiz. Pero ana liichizlaj niiqui, žoñinacaqui nii lii quintra paata ujquiztan ana castictatačha.

14 Adanž timpuquiztanpacha Moisés timpucama žoñinacaqui ticzičha uj paatiqvitztan. Jaknužt Adán primera uj paatčhaja, jalla nii ujpacha ana paachičha parti žoñinacaqui. Jalla nuž cjenami yekja ujnaca paachičha. Adanqui tjonñi Jesucristužtakaz tjapa tii muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz contajichičha. Jalla nii puntuquiztan Adanžtan Jesucristužtan cassa.

15 Pero tii puntuquiztan anaž cassa. Adanž uj paatiqvitztan anawalinaca žejlčha. Cristuž tictiqvitzanzti zumanaca zejlčha. Tsjii žoñiqui uj paachiž cjen tjapa žoñinacžquiz ticskatčha. Jalla niičha Adanqui. Nižaza tsjii žoñiž cjenkaz walja žoñinacaqui ujquiztan liwriitačha. Jalla niičha Jesucristuqui. Jesucristuž cjen Yoozqui žoñinaca okzičha. Žoñinacaž ana okžta cjichuca cjenami, Yoozqui žoñinacžquiz okzičha. Jalla nuž okztiqvitztan Yoozqui Jesucristuž cjen žoñinaca liwriichičha niiž yujcquiz ujchiz ana cjisjapa. Nužupančha.

16 Adanž uj paatižtan Jesucristuž liwriiñižtan anaž cassa. Punta puntaž žoñinacžquiz contažičha. Adanž zinta ujquiztan tjapa žoñinacaqui pjalžtačha, casticta cjisjapa. Pero Jesucristuž liwriitqvitztan walja žoñinacaqui Yooz yujcquiz ana

ujchiz nižaza zuma cjissa, walja ujnaca paachiž cjenami. Jesucristuž cjenkaz nižta cjissa.

17 Tsjii žoñž ujquiztan tjapa žoñinacaqui ticstančha. Jalla niic razunačha. Tiiqui tsjan zuma razunačha. Jakziltat Jesucristuž cjen ujquiztan liwriita cječhaja, jalla niiqui Yooz yujcquiz ana ujchiz cjequičha. Nižaza ujquiztan ticziž cjenpacha, Yooztan wiñaya kamaquičha. Nižaza honorchiz cjequičha.

18 Jaziqui tsjii žoñž ujquiztan tjapa žoñinacaqui pjalžtačha casticta cjisjapa. Nižaza tsjii žoñž ticztiquiztan tjapa žoñinacaqui ninacž ujquiztan pertunta cjesačha, ninacž ujquiztan ana casticta cjeyajo, nižaza Yooztan wiñaya kamajo.

19 Yooz mantita ana cumplichiž cjen Adanqui tjapa žoñinacažquiz ujchiz cjiskatčha. Jesucristuzti Yooz kuz cumplichiž cjen walja žoñinacžquiz Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma cjiskatčha.

20 Yoozqui Moisesquiz tsjii lii tjaachičha, žoñinacžquiz persun ujnaca kjanapacha tjeezjapa. Nii lii zizcuqui žoñinacaqui lii quintra juc'anti uj paachičha. Jalla nuž juc'anti uj paachiž cjenami, Yoozqui niiž okzñi kuz žoñinacžquiz juc'anti tjeezičha Jesucristuž cjen.

21 Uj paažcu žoñinacaqui ticstančha, nižaza casticta cjistančha. Pero žoñinacaž ujnacquiztan infiernuquin castictaž cjenpacha Yoozqui žoñinaca liwriichičha Jesucristo Jiliriž cjen. Zoñinacaqui Jesucristuž cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz, nižaza zuma cjisnasačha, Yooztan wiñaya kamzjapa.

6*EW KAMAÑA PUNTU*

¹ Uj puntuquiztan yekjapanacaqui chiiñiçha. Uçhumqui tira uj paaz waquiziçha, Yooz okzñi kuz juc'anti tjeežta cjisjapa.

² Pero wejr cjiwçha, anapanž uj paaz waquiziçha. Tuquitan ticzi zoñinacažtakaztačha uçhumqui, anazum kamañchiz kamcan. Pero uçhumž tuquitan anazuma uj paañi kamañquiztan jaytichinchumçha. Jalla nižtiquiztan uj paañi kamañchiz anapanž kamz waquiziçha.

³ Tjapa uçhumnacaqui, Jesucristužtan tsjii kuzziz cjissinçhumçha. Bautistaž cjen nekz tjeezinçhumçha. Jesucristuqui ticžcu, tjatztatačha. Jalla nižta irata uçhumqui anazum uj paaznaca tjatz waquiziçha. Jalla nii uçhumnacaqui panž zizza.

⁴ Bautista cjiscu, nižaza Jesucristužtan tsjii kuzziz cjiscu, uçhumnacaqui uj paañi kamañquiztan jaytichinchumçha. Nekz tan zuma ew kamañchiz cjissinçhumçha. Yooz Ejpqui persun aztan Jesucristo ticziquiztan jacatatskatchiçha. Jalla nižta irata Yoozqui uçhumnaca anazuma kamañquiztan liwriichiçha, zuma ew kamañchiz cjeyajo.

⁵ Jakziltat Jesucristužtan tsjii kuzziz cječhaja, jalla niiqui Jesucristužtan ticzičha, anazum uj paañi kamañquiztan liwriita cjisjapa. Nižaza jakziltat Jesucristužtan tsjii kuzziz cječhaja, jalla niiqui Jesucristužtan jacatatchiçha, ew zuma kamañchiz cjisjapa.

6 Jaknužt Jesucristuqui cruzquiz ch'awcta ticzižlaja, jalla nižta irata učhumqui ticzižtakaz cjissičha uj paaz pecñi kuzquiztan. Jalla nižtiquiztan učhum anazum uj paaz pecñi kuzqui nužquiz ana azziz cjissičha. Nižaza nii uj paaz pecñi kuzqui ana iya mantasačha učhum kuzquizpacha. Jalla nii učhumqui panž zizza.

7 Jakziltat uj paaz pecñi kuzquiztan ticzi cjechaja, jalla niiqui uj paañi kamañquiztan liwriita cjequičha.

8 Nižaza jakziltat Jesucristužtan tsjii kuzziz cjissiž cjen uj paañi kamañquiztan liwriita cjechaja, jalla niiqui ew kamañchiz cjequičha, Jesucristužtakaz. Nižaza Jesucristužtan chica kamaquičha. Jalla nii razuna criichinčhumčha.

9 Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchičha. Jalla nižtiquiztan ana wilta ticznaquičha, nižtaqui ana iya ticz žejlčha.

10 Jesucristuqui žoñinacž ujquiztan ticzičha, tsjii wilta. Ana wilta ticznaquičha. Jaziqui žejtčha, nižaza Yooztajapa kamčha.

11 Jalla nižtiquiztan ančhucqui cjuñzna, uj paañi kamañquiz liwriitaž, nii. Jaziqui Jesucristo Jiliriž cjen Yooztajapa ew kamañchiz kamla.

12 Uj paaz pecñi kuzqui ana mantiskata, anazu-manaca paajo.

13 Nii uj paaz pecñi kuzqui curpu mantis pecčhaj niiqui, panž ewjasa. Pero ančhuca curpu zuma paazjapa, nižaza Yooz sirwizjapa kuz tja. Ančhucqui anazum uj paañi kamañquiztan liwriita cjiscu ew zuma kamañchiz cjissinčhucčha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui Yooz kuzcama

kamajo Yooz mantuquiz cjee, tjapa curpumi, nižaza kuzmi.

¹⁴ Ančhucqui anačha iya Moisés lii mantuquiz. Okzñi Yooz mantuquizza ančhucqui. Jalla nižtiquiztan nii uj paaz pecñi kuzqui ana mantiskata.

YOOZ MANTUQUIZPANKAZ CJEE

¹⁵ ¿Kjaž cjesajo? Moisés lii mantuquiz ana žejlcan, nižaza okzñi Yooz mantuquiz žejlcan, ¿uj paañi kamañchiz želasajo? Anapanž cjesačha.

¹⁶ Jakziltat tsjii zoñž mantuquiz žejlchaja, jalla nii patrunž mantitanaca caspanikazza. Jalla nižta irata jakziltat uj paaz pecñi kuz mantuquiz žejlchaja, ujnaca paasačha; jalla nekztan Yooziž castictaž cjequičha. Nižaza jakziltat Yooz mantuquiz žejlchaja, jalla niiqui Yooz kuzcama cumplis waquizičha. Jalla nekztan tsjan tsjan zuma kamañchiz cjequičha. ¿Nii ana ziz ančhucjo?

¹⁷ Tuquiqui ančhucqui uj paaz pecñi kuz mantuquiz žejlñitačha. Nekztan Yooz puntu zuma werar razunanacaqui ančhucaquiz tjaajintatačha. Jaziqui jalla nii tjaajintanac jaru tjapa kuztan kamčha. Jalla nižta ančhuca zuma kamañchiz cjen Yoozquin gracias cjican chiyučha.

¹⁸ Jalla nižtiquiztan nii uj paazquiztan liwritačha ančhucqui. Nižaza zumanaca paazjapa tjapa kuz tjaachinčhucčha. Yooz manta paaz cjis-inčhucčha.

¹⁹ Zoñž wirquiztan punta punta chiyučha, Yooz puntu intintatzjapa. Ana nižta chiitasaž niiqui, ančhucqui anaž intintatzasačha. Tuquiqui ančhucqui uj paaz pecñi kuz mantuquiz želatčha, ujnaca paacan. Jalla nuž žejlcan juc'anti juc'anti

uj paachinčhuctačha. Jazizti Yooz mantuquiz tsjan tjapa kuztan žela, tsjan zumanaca paazjapa. Jalla nuž žejlcan Yooztakaz tsjan tsjan zuma kuzziz cjisnaquičha.

²⁰ Tuquiqui ančhucqui uj paaz pecñi kuz mantuquiz žejlcan, zumanaca paazjapa ana importičha.

²¹ Jalla nuž kamcan, ančhucaltajapa ¿chjul walitajo? Jaziqui ančhucaž tuquita paatanacquiztan ančhucaltaqui azipančha. Jalla nižta anazum kamchi žoñinacaqui wiñayjapa Yooziž castictapanž cjequičha.

²² Pero ančhuczti nii anazum uj paañi kamañquiztan liwriitačha. Yooz mantuquiz cjissinčhucčha. Jalla nižtiquiztan ančhucqui tsjan tsjan zuma kamañchizza. Nižaza Yooztan wiñayaž kamaquičha.

²³ Jakziltat anazum uj paañi kamañquiz kamčhaja, jalla niiqui Yooziž castictaž cjistančha. Nuž waquizičha. Pero Yoozqui žoñinacžtajapa tsjii pajk favora paachičha, žoñinacaž ana waquizan. Nužukaz paachičha niiž zuma okzni kuzziz cjen. Jaziqui jakziltat Yooziž liwriita cječhaja, jalla niiqui Jesucristo Jiliriž cjen Yooztan wiñayaž kamaquičha.

7

LII PUNTU

¹ Moisés lii zizñi jilanaca, cullaquinaca, ančhucqui zizza, ima ticzcan, žoñinacaqui Moisés lii mantuquiz žejlčha.

² Nižaza tsjaā maatakqui zalz kamz lii mantuquiz žejlčha, naaža lucu ticzcama. Naaža lucuž

ticznaquiž niiqui, nekztan naaqui nii lucutiñi kamañ liiquiztan liwriitačha.

³ Jaziqui naaža persun lucu žetan, naaqui yekja luctakžtan želaquiž niiqui, jalla naaqui adulterio paačha. Naaža lucu ticznaquiž niiqui, jalla nekz lucutiñi kamañ liiquiztan liwriitačha. Jalla nižtiquiztan yekja lucžtan zalžnanami, anaž adulterio cjesačha.

⁴ Wejt jilanaca, cullaquinaca, jalla nižta iratačha Moisés lii puntuquiztanaqui. Jesucristuqui ančhuca ujnacquitztan ticzičha. Niiž cjen ančhucqui Yooz yujcquiz ana ujchizza, zuma kuzzizza. Moisés lii mantuquiz žejlcan, anapan zuma kuzziz cjisni atchucatačha. Jaziqui ančhucqui ticzi žoñižtakazza nii lii puntuquiztan. Jalla nižtiquiztan yekjaž mantuquiz žejlčha, Jesucristuž mantuquiz, tsjii yekja lucžtan zalzižtakaz. Jesucristuqui ticziquiztan jacatatchičha, ančhucaž Yooztajapa zumanaca paajo.

⁵ Tuquiqui učhum persun kuzcama kamcan, učhum uj paaz pecni kuzqui učhumnacaquiz mantiñitačha, ujnaca paajo. Jalla nižta ujnaca paatiquiztan infiernuquin Yooziž casticta cjichucatačha. Moisés liiquiz “Anačha uj paazQUI” cjican cjenami učhum uj paaz pecni kuzqui juc'anti uj paazquin učhum chjitchičha.

⁶ Ima Jesucristužquin kuz tjaacan, jalla nižta kamchinčhumčha. Pero jaziqui učhumqui Moisés liiquiztan liwriitačha. Tuquita nii liiž mantuquiz učhum želatčha, preso tanta žoñižtakaz. Anziqui Espíritu Santuž mantuquiz žejlčha. Niiqui učhumnacaquiz ew kamaña tjaachičha.

¿JECT WEJR YANAPASAJO, ZUMA PAAZJAPAJO?

⁷ Jaziqui Ɂkjažu cjeequi? ɁMoisés liiqui anawalejo? Anapanž cjesačha. Moisés lii mantuquiz ana kamtasaž niiqui, wejrqui wejt ujnaca anal pajkattasačha. Moisés liiquiz “Anačha zmazní kuzziz cjee” cjičha. Nekztan wejt zmazní kuz zuma pajchinčha.

⁸ Moisés liiquiz nižta mantita cjen, wejt uj paaz pecňi kuzqui tjapamana zmaz pinsichičha. Nii lii quintra ancha paaz pecatčha. Pero nii liiqui ana žejltašaž niiqui, jalla nižtiquiztan nii zmazqui anaž pajta cjitasakalčha.

⁹ Ima Moisés lii pajcan, cuntintul kamchinčha. Nekztan Moisés lii mantitanaca pajtiquiztan wejt ujnaca pajchinčha, nižaza juc'anti uj paachinčha. Jalla nižtiquiztan persun kuzquiz weriž paata uj zint'ican, llaquita žejlchintačha. Wejt persun uj paatiqiztan Yooz castictal cjis waquizučha.

¹⁰ Wejrqui Moisés lii jaru zumpacha kamtučhaja, jalla nekztan Yooztan cuntintu kamtasačha. Pero nii Moisés lii jaru ana zuma kami atchinčha. Jalla nižtiquiztan nii liiž cjen wejtquiz tjeežtačha, wejr castictal cjis waquizučha, jalla nii.

¹¹ Moisés liiquiz mantitanaca žejlčha. Nii mantitanacaqui zizcuqui wejt uj paaz pecňi kuzqui juc'ant uj paaz pecchičha. Anapan nii lii jaru kami atatučha. Incallta cjissinčha. Nii lii jaru ana kamtiquiztan, Yooz casticta cjichucatačha.

¹² Moisés liiqui Yooziž mantitatačha. Jalla nižtiquiztan ancha zumačha nii liiqui. Nižaza nii liiquiz mantitami ancha zumapančha, nižaza Yooz kuzcamačha, nižaza wejtta waličha.

13 Nii liiqui wejtta wali zumažlaj niiqui, ġkjaätiquiztan nii liiž cjen Yooz casticta cjis waquizasajo? Nii liiqui zumačha. Pero nii zuma lii zizcuqui, wejt uj paaz pecñi kuzqui juc'anti ana wal uj paaz pecchičha. Jalla nekztan wejt quintra Yooz casticz žejlčha. Jalla nižtiquiztan tjeežtačha, wejt uj paaz pecñi kuzqui ana zumapančha, nii. Nižaza Moisés lii quintra paatiquiztan tsjan juc'ant anazumaž cjissa wejt uj paaz pecñi kuzqui.

14 Učhumqui zizza, Moisés liiqui Yooz Espíritu Santuž kuzcamačha. Wejrzti persun kuzcama kamz pecučha. Jalla nižta kamcan wejt uj paaz pecñi kuz mantuquiz želučha.

15 ¿Kjaätiquiztan nižta ana zuma paatojo? Anal intintazučha. Jesucristužquin kuz tjaāžcu, jalla nekztanpacha zuma paaz pecñi kuzziz cjissinčha. Jalla nižta kuzziz cjenami, uj paaz pecñi kuzzizpančha. Zuma paaz peccumi, anal zuma payi atučha. Ana pecta uj paaznaca, jalla niikal wilta wilta paa-učha.

16 Jalla nižta paachiž cjenaqui, wejrqui pajučha, Moisés liiqui zumačha, jalla nii.

17 Ana zuma paacanami wejt kuzquiz zuma paaz pecučha. Jalla nižtiquiztan wejrpacha nii anazuma paatanaca anal iyal paaz pecučha. Pero wejt uj paaz pecñi kuzqui nii ana zuma paatanaca paakatčha.

18 Wejt uj paaz pecñi kuzqui ana zumapančha. Yooz aztankaz zuma payi atasačha. Wejrqui zuma paaz pecanami, wejt persun aztan nii zuma paazqui anal atučha. Weriž kamtiquiztan nii razuna zizñi cjissinčha.

19 Wejrqui weriž zuma paaz pectanacaqui anal

paa-učha. Antiz weriž ana paaz pectanacaqui, nii ana zumanacal paa-učha.

²⁰ Jalla nižta ana weriž pectanaca paacan, wejr-pacha ana nižta paa-učha. Pero wejt uj paaz pecní kuzqui nižta anazuma paakatčha.

²¹ Jalla nižtiquiztan wejtquiz nižtapan žejlčha. Zuma paaz pecanami, wejt uj paaz pecní kuzkaz mantiz pecčha.

²² Wejt kuzquizpacha Yooz kuzcamapan paaz ancha pecučha.

²³ Jalla nuž cjenami uj paaz pecní kuzziztčha. Wejt curpu mantiz pecčha. Jalla nižtiquiztan wejt uj paaz pecní kuzqui wejt zuma paaz pecní kuz quintračha. Wejrqui anazuma paacan wejt uj paaz pecní kuz mantuquiz želučha. Nižaza nii uj paaz pecní kuzqui wejt curpu mantičha. Weriž kamtiquiztan nii razuna zizni cjissinčha.

²⁴ Ana waličha wejrqui. Jalla nižtiquiztan ¿je-quit tii ana zuma paañi curpuquiztan wejr li-wriyaquiyia? ¿Tii casticzkatñi curpuquiztanya?

²⁵ Yoozquin gracias cjican, chiyučha, učhum Jesucristo Jiliričha wejt liwriiñiqui. Wejrpacha tjapa wejt zuma paaz pecní kuztan Yooz kuzcama kamčha, wejt uj paaz pecní kuz uj paaz pecanami.

8

ESPIRITU SANTO KUZQUIZ ZEJLCHA

¹ Jesucristuž partiquiz žejlñi žoñinacaqui ana Yooziž casticta cjequičha. Ninacaqui Yooz Espíritu Santuž kuzcama kamčha; uj paaz pecní kuzcama ana kamčha.

² Jesucristuž cjen wejrqui Espíritu Santuž mantuquiz želučha. Espíritu Santuž cjen ew kamañchiz

kamučha. Nii Espíritu Santuqui uj paaz pecñi kuz mantuquiztan wejr liwriichičha. Uj paaz pecñi kuz mantuquiz tira žejltaſaž niiqui, Yooziž wiñaya casticta cijitasačha.

³ Zoñinacaž uj paaz pecñi kuz mantuquiz žejlcan, Moisés lii jaru ana kami atchičha. Jalla nižtiquiztan Yoozqui niiž persun Majch cuchanžquichičha. Ujchiz žeñištakaz curpuchiz kamchičha. Pero ana ujchizza niiqui. Zoñž curpuchiz cjican, ujchiz žeñinacž laycu ticzičha. Jalla nuž cjen Jesucristuqui ujchiz žeñinacž cuntiquiztan casticta cjissičha, Jesucristužquin kuzziz žeñinaca ana casticta cjejajo.

⁴ Moisés liiquiz Yooz kuzcama kamzqui mantačha. Jakziltat uj paaz pecñi kuz mantuquiz kamčhaja, jalla niiqui Yooz kuzcama ana kamčha, nižaza Moisés liicama ana kamčha. Pero jakziltat Yooz Espíritu Santuž mantuquiz kamčhaja, jalla niiqui Yooz kuzcama kamčha.

⁵ Jakziltat persun uj paaz pecñi kuzcama kamčhaja, jalla niiqui persun pinsitanacžquizkaz kuz tjaačha. Pero jakziltat Espíritu Santuž kuzcama kamčhaja, jalla niiqui Yooz Espíritu Santuž pinsitanacžquiz kuz tjaačha.

⁶ Jakziltat uj paaz pecñi kuz pinsitanacžquiz kuz tjaačhaj niiqui, Yooziz wiñaya castictaž cjequičha. Pero jakziltat Espíritu Santuž pinsitanacžquiz kuz tjaačhaj niiqui, Yooz kamañchiz kamaquičha, nižaza Yooztan nižtan walikaz cjequičha.

⁷ Jakziltat persun anazum kuzcamakaz kamz pecčhaja, jalla niiqui Yooz quintračha. Yooz kuzcama anapanž kamz pecčha, nižaza anapanž

atčha.

⁸ Jakziltat persun kuzcamakaz kamz pecčhaja, jalla nuž kamtiquiztan Yoozqui anapančha cuntintu.

⁹ Ančhuczti persun kuzcamakaz anaž kamčha. Yooz Espíritu Santuž ančhuca kuznacquiz žejlchiž cjen, ančhucqui Espíritu Santuž kuzcama kamčha. Jakziltat ana Jesucristuž Espirituchizlaja, anačha Jesucristuž partichiz žoñiqui.

¹⁰ Jesucristuž ančhuca kuznacquiz žejlchiž cjen Yooz yujcquiz ana ujchizčhucčha, nizaza zuma kuzzizčhucčha. Nižaza ančhuca animunacaqui ew zuma kamañchizza. Uj paachiž cjen ančhuca curpunacaqui ticznaquičha. Jalla nuž cjenami ančhuca animunacaqui Yooztan wiñaya kamčha.

¹¹ Yooz Ejpqui niiž Espíritu Santuž cjen Jesucristo ticziquiztan jacatatskatchičha. Nii Yooz Espíritu Santuqui ančhuca kuzquiz žejlčha. Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui niiž Espíritu Santuž cjen ančhuca ticzi curpunaca zakaz jacatatskataquičha.

¹² Jilanaca, cullaquinaca, tsjii mantuquiz kamspančha učhumqui. Anačha uj paaz pecni kuz mantuquiz kamzqui, persun kuzcamakaz paazjapa. Pero Yooz Espíritu Santuž mantuquiz kamsa.

¹³ Jakziltat persun kuzcamakaz kamchiž cječhaja, jalla niiqui Yooziž wiñaya castictaž cjequičha. Pero jakziltat Espíritu Santuž mantuquiz žejlčhaja, jalla niiqui uj paaznaca jayticha. Jalla nuž ujnaca jaytichiž cjen, Yooz kamañchiz kamaquičha.

14 Jakziltat Yooz Espíritu Santuž irpita cječhaja, jalla niiqui Yooz maatičha.

15 Ančhucqui Yooz maatinacchuccha. Jaziqui Espíritu Santuqui ančhuca kuznacquiz luzziž cjen, ana Yoozquitztan eksni kuzzizza. Espíritu Santuž cjen, “Učhum Yooz Tata”,

16 jalla nuž cjican učhum kuznacaqui chiičha. Nižaza kuzquiz sint'iskatčha, učhumčha Yooz maatinacaqui, jalla nii.

17 Nižaza Yooz maatinacaž cjen Yooziž tjaata zuma irinsa tanznaquiccha, jalla nii irinsačha Yooztan wiñaya kamzqui, Jesucristužtan chica. Tii muntuquiz kamcan Jesucristuqui sufrichičha. Učhumqui Jesucristužquiz sirwichiž cjen zakaz sufraquiž niiqui, nekstan arajpachquin niižtan chica honorchiz cjequičha.

18 Tii timpuquiz sufrisnacaqui anačha ancha. Cjuñzna, Yooziž tjaata honoračha ancha zuma. Jalla nuž cjuñznučha wejrqui. Jesucristuž tjonz tjuñquizioui učhumnacaqui zuma honorchiz cjequičha. Jalla nii tjeežtaž cjequičha.

19 Tjapa tii muntuquiz žejlñinacaqui anchaž tjewža, Yooz maatinacž honora tjeez tjuñi.

20 Adanž uj paatiquiztan tjapa tii muntuquiz čhjultakimi inakaz cjissičha. Yooz munan jalla nuž cjissičha. Anačha juyztokaz inakaz cjissičha. Pero tsjii noojiqui tii muntumi tii muntuquiz žejlñinacami anawalinacquitztan liwriitaž cjequičha. Jalla nii tjuñi tjewža.

21 Jalla nii noojiqui tii muntumi tii muntuquiz žejlñinacami tjapa ana walinacquitztanami liwriitaž cjequičha. Ticzmi anawali watñinacami ana želaquičha. Liwriitiqiztan tii muntumi tii

muntuquiz žejlñinacami liwj zumacama cjiskattaž cjequičha, jaknužt Yooz maatinacaqui zumapan cjiskattaž cječhaja, jalla nižta irata.

²² Adanž timpuquiztanpacha tii timpucama tjapa tii muntuquiz žejlñinacaqui sufričha jaknužt tsjaic maataka majtz ora sufričhaja, jalla nižta ancha ayincan žejlčha.

²³ Učhum kuzquiz zakaz ancha sufričha, Espíritu Santuchiz cjenami. Nii Espíritu Santuqui tsjii zuma adelanto učhum kuzquiz žejlčha. Jalla nuž cjen učhumqui ancha tjewža, juc'ant tsjan zuma kamañchiz cjisjapa. Učhumqui Yooz maatinacaž cjtiquiztan nii zuma kamañchiz cjisnaquičha. Nižaza učhum Yooz maatinaca cjican, ew curpuchiz cjisnaquičha.

²⁴ Jalla nuž učhumnacaqui tjewža liwriitaž cjen. Chjulunacat chertčhaja, jalla nii chertanaca ana tjewžta cjequičha. ¿Jec žoñit chertanaca tjewznasajo?

²⁵ Učhumnacaqui ana chertanaca tjewža. Yoozquiztan tjonñi zumanaca tjewža. Jalla nižtiquiztan pasinziz kuztan tjewstančha.

²⁶ Jaknužt učhum zuma tjewzqui sufris awantizjapa yanapčhaja, jalla nižta irata Yooz Espíritu Santuqui učhum yanapčha tjurt'iñi kuzziz cjisjapa. Učhumqui Yoozquiztan jaknužt mayiziz waquizičhaja, ana zizza. Jalla nižtiquiztan Yooz Espíritu Santupacha učhumnacalta ancha mayižinñičha, nižaza niipachaž ancha sint'ičha učhumnacalta. Nii Espíritu Santuž mayižintaqui žoñž tawkžtan ana chiita cjesačha.

²⁷ Espíritu Santuqui criichi žoñinacžta mayižinñičha Yooz Ejpž kuzcamakaz. Jalla

nuž mayižinan kuzquiz zizñi Yooz Ejpqui nii Espíritu Santuž kuzquiz pinsitanaca zizza. Jalla nižtiquiztan Yooz Ejpqui Yooz Espíritu Santuž učhumnacalca mayižintanaca zizza.

YOOZ EJPQUI NIIZ MAATINACZTAN ANCHA MUNAZICHA

²⁸ Yoozqui niž pinsitacama žoñinaca kjawzičha, niž maati cjiskatajo. Jalla nii kjawzta žoñinacaqu Yooztan zuma munazičha. Jalla nii munazita žoñinacžta Yoozqui čhjulu cjenami mantičha nianacžta zuma cjisjapa. Učhumqui nii zizza.

²⁹ Yoozqui tuquitanpacha zizzičha, jecnacat niž maatinaca cjisnačhaja, jalla nii. Nižaza tuquitanpacha Yoozqui niž maatinaca utchičha, niž zinta Majch irata cjisjapa, jalla nižta zuma cjisjapa. Jalla nuž Yoozqui pinsichičha, niž zinta Majchqui jilir jila cjisjapa, tjapa Yoozquin criichi žoñinacžquitztan juc'ant honorchiz cjisjapa.

³⁰ Yooz Ejpqui jecnacat niž maatinaca cjisnačhaja, nii pinsichičha. Ninaca kjawzizakazza. Nižaza Yoozqui jecnacat kjawztčhaja, jalla ninaca ana ujchiz cjiskatčha. Nižaza Yoozqui jecnacat ana ujchiz cjistčhaja, jalla ninaca juc'ant zuma kamañchiz cjiskatčha.

³¹ Tjapa nii puntuquitztan učhumqui, ¿kjaž iya cjequejo? Yoozqui učhumnacaltajapapančha. Jalla nižtiquiztan ¿ject učhum atipasajo? Anaž čhjulumi.

³² Yoozqui niž zinta Majch ana chjojchičha, antiz učhumnacaltajapa utchičha, učhum laycu ticzjapa. Jalla nuž niž zinta Majch utchiž cjen

učhumnacaquiz tjapa niiž zumanaca zakaz tjaaqičha, juc'ant zuma kamañchiz kamajo.

³³ Nižaza Yooz illzta žoñinacžjapa anaž jecmi uj tjojtnasačha. Yoozpacha ninaca ana ujchiz cjiskatchičha.

³⁴ Jalla nižtiquiztan ¿ject Yooz illzta žoñinacžquiz “Casticta cjistančha” cjican chiyasajo? Anaž jecmi. Jesucristučha ninacž laycu ticziqui. Nekz-tan ticziquiztan jacatatchičha. Anziqui Yooz Ejpž žew kjarquiz žejlčha, tjapa mantican. Jalla nii Jesucristupachačha učhumnacalta tjurt'ižinñiqui.

³⁵ Chjulunacaž watanami Jesucristuqui učhumnacatan munazičha: sufriš watanami, llaquinaca watanami, chjaawjkatni watanami, mach'a watanami, ana zquití žejlž watanami, ana waliž tjonanami, ana wali ticz watanami, čhjulunacaž watanami Jesucristuqui učhumnacatan munazičha.

³⁶ Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha:
“Yooz partiquiz žejlčhiž cjen učhumnacaqui sufrican sufrican zapuru ticzmayažtakaz žejlčha. Učhum quintra žoñinacaqui tantiičha, criichi žoñinacaž contaj cjila, cjican. Conz uuzanacažtakaz učhumnacaquiz nayčha”.

³⁷ Pero čhjulunacaž watanami Jesucristuqui učhumnacatan panž munazičha. Nižaza čhjulunacaž watanami učhumnacaqui Jesucristuž cjen tjapa nii anawalinacžquiztan atipaquičha.

³⁸ Anaž čhjulumi Yooz učhumnacatan ana munaz-izkati atasačha: anaž ticzmi, anaž žetimi, anaž anjilanacami, anaž mantinñinacami, anaž poder-

chiznacami, anaž anztan žejlñinacami, anaž jaztan žejlñinacami,

³⁹ anaž tsewcta poderanacami, anaž tii yokquiz žejlñi poderanacami, anaž čhjul paatanacami Yooz učhumnacatan ana munazizkati atasačha. Yoozqui učhumnacatan panž munazičha, učhumnacatan Jesucristo Jiliržtan tsjii kuzziz cjen.

9

JUDIO WAJTCIZ ZOÑINACA

¹ Tsjilla cjesačha. Jalla tii puntuquitztan wejrqui zuma razunapal cjiwčha. Jesucristužquiz kuzziz cjen razunal chiyučha, anal toscara chiyučha. Espíritu Santuqui wejt kuz zizza. Lijituma cjiwčha.

² Ancha llaquizučha, nižaza wejt kuzquiz anchal cjuñznučha wejt judío wajtchiz žoñinacžquiz.

³ Wejt judío žoñinacaqui Jesucristuž partiquiz cjiskattasaž niiqui, wejrqui Jesucristužquiztan t'akžtacama cjis pectasacha. Nižaza wejrqui ninacž laycu infiernuquin castictacama cjisatačha. Ninacaqui wejt parti žoñinacačha.

⁴ Israel majchmaatinacquitztan tjonchiž cjen, ninacaqui Yooz illzta žoñinacačha. Yoozqui judío žoñinacžquiz persun honora tjeezičha. Nižaza Yoozqui judío žoñinacžtan acuerdunacquiz luzzičha. Nižaza Yoozqui Moisesquiz lii tjaachičha ninacžtajapa. Nižaza Yoozqui, jaknužt niižquiz sirwiz waquizičhaja, jalla nii cuzturumpinaca ninacžquiz tjaachičha. Nižaza tuqui timpuquiz Yoozqui ninacžquiz takunaca

tjaachičha, jaztanaqui tsjii Liwriiñi tjonaquičha, nii.

5 Učhum judío ūñinacč tuquita atchi ejpnacaqui Yooziž illztatačha. Jaziqui učhum judío ūñinacč majchmaatinacquitztan tjonñitačha Cristuqui. Nekztan ūñž curpuchiz cjissičha. Cristučha tjapa mantíni Yoozpachaqui. Nižaza wiñaya honorchiz cjila. Nužoj cjila. Amén.

6 Tjapa Israel cjita tuquita ejpž majchmaatinacquaqui anačha ultim lijitum Israel wajtchiz ūñinaca, nižaza anačha Yooz wajtchiz ūñinaca. Tjapa judío ūñinacami ana Yooz maatinacaž cjenami, Yooz takuqui cumplissičha.

7 Nižaza tjapa Abrahamž majchmaatinacquaqui anačha ultim lijitum Abrahamž familiaqui. Cjirpta Yooz takuqui Abrahamž puntuquiztan tuž cjičha: “Am ultim majchmaatinacquaui am majch Isaacžquitztan okaquičha”.

8-9 Jaziqui wejrqui cjiwčha, tjapa Abrahamžquitztan ojkñi majchmaatinacquaqui anačha ultimu Yooz maatinaca, nii. Yoozqui Abrahamžquiz taku tjaachičha, tuž cjican: “Weriž chiita timpuquiz quejpžcačha, wejt taku cumplizjapa. Jalla nii weriž quejpžquizcama am Sara cjiti tjunqui tsjii majch mataquičha”. Nekztan Abrahamqui nii taku catokchičha. Nižaza Yoozqui tjapa niiž taku catokñi ūñinacčquiz nayčha, ninacaqui ultim lijituma Abrahamž majchmaatinacačha, nii.

10 Tsjilla cjesačha nii puntuquiztan. Učhum Isaac tuquita atchi ejpqui Rebeca cjiti tjunchizza. Nii lucutiñiqui pucultan majchnacchiztačha.

11-13 Nii pucultan ocjalaž ima matan, nižaza ima zuma ana zuma paan, Yoozqui Rebecaquiz cjichičha, tuž cjican: “Am jilir majchqui niiž majchmaatinacžtanpacha niiž lajkžquiz piyunanaca cjequičha niiž lajkž majchmaatinacžquizpacha”. Nižaza cijirta Yooz takuqui tuž cjičha: “Jacob pecchinčha. Esau ana pecchinčha”. Jaknužt Yooz pinsitħħaja, jalla nuž illzičha. Paatanacquitztan jama ana illzičha Yoozqui. Pero niiž pectacama illzičha, nižaza kjawzičha niiž partiquiz cjisjapa.

14 Jalla nii puntuquitztan ɿkjaž iya cjequejo? ɿYooz ana lijituma paajo? Anaž cjesačha. Yoozqui lijituma panž paačha.

15 Yoozqui Moisesquiz cjichičha, tuž cjican: “Wejt munañpacama wejt okzni kuz tjeenznučha, nižaza wejt munañpacama favora paaznučha”.

16 Ana žoñž munañpacama, nižaza ana žoñiž langžtacama Yoozqui okža. Pero Yoozqui persun kuz munañpacama okža.

17 Cjirta Yooz takuqui tuž cjičha: Yoozqui Egipto nación chawc jiliržquiz cjichičha: “Wejrqui am utchinčha chawc jiliri cjisjapa. Jalla nuž am utchinčha, am quintra wejt azi tjeenzjapa, nižaza tjapa tii žoñinacžquiz weriž paata quintu mazta cjisjapa”. Jalla nuž cjichičha Yoozqui.

18 Yoozqui persun kuz munañpacama okža, nižaza persun kuz munañpacama žoñinacž kuz chojruzakaz cjiskatčha. Jalla nižta kjanapachacha.

19 Cunamit tsjiiqui cječhani, tuž cjican:
—Jalla nižta cjen, ɿkjažtiquitztan Yoozqui žoñinacž ujquitztan casticaquejo? ɿJec žoñit Yooz pinsita quintra kamasajo?

20 Jalla nižta chiiñižquiz pewcznačha, ¿ject amjo Yooz quintra ch'aazjapajo? ¿Tsjii ojchqui niiž paañižquiz chuchasajo, “¿Kjažtiquiztan wejr nižta paajo?” cjicanajo?

21 Tsjii ojch paañiqui čhjulumi paasačha ljocquitzanačqui. Ljocquitztan paasačha tsjii ancha c'achja ojchlla pijjztanacžquiz joojoota cjisjapa. Nižaza ana zuma cheechi ojch paasačha, zapuru joojoota cjisjapa.

22 Jalla nižta iratačha Yoozqui. Yoozqui tsjii žoñinaca utchičha, casticta cjisjapa. Jalla nuž utchičha, niiž azi tjeezjapa, nižaza niiž uj quintra žawjz tjeezjapa. Jalla nuž tjeezni peccanami Yoozqui pasinziz kuztan nii ana wal žoñinaca awantičha, castic和平 tjuñicama.

23 Nižaza Yoozqui yekjap žoñinaca utchičha, niiž okžta cjisjapa. Tuquitanpacha nii žoñinaca tjacičha, arajpachquin zuma honorchiz cjisjapa. Nižaza Yoozqui nii žoñinacžtan okzni kuztan žejlčha, niiž juc'ant okzni kuz tjeezjapa.

24 Učhum zakaz Yoozqui kjawzičha, niiž okžta žoñinaca cjisjapa. Judío wajtchiz žoñinacami ana judío wajtchiz žoñinacami, tјapa učhumqui Yooz okžta žoñinacčhumčha.

25 Jalla nii puntuzakaz Yoozqui Oseas cjijrta li-wruquiz tuž cjičha:

“Ana Yooziž illzta žoñinacaqui Yooziž illzta žoñinaca cjequičha. Nižaza tuqui ana pecta žoñinacaqui anzioui Yooziž pecta cjequičha”.

26 Nižaza tuquioui judío žoñinacaqui cjichičha: “Ančhucčha anaž Yooz wajtchiz žoñinacaqui”. Pero

tií timpuquiz nii iñarta žoñinacaqui “zejtñi Yooz maatinacaž cjequičha”.

²⁷ Israel žoñinacž puntuquiztan Isaías profetaqui tuž cjichičha: “Israelž majchmaatinacaqui ancha tama želaquičha, kot at pjilažtakaz, jalla nižta miraquičha. Jalla nuž mirchi cjenami, tsjii kjaž žoñinacakaz liwriitaž cjequičha.

²⁸ Yooz Jiliri qui tií muntuquiz žejlñi žoñinacžquiz niiž chiita taku cumplaquičha, panž apura cumplaquičha”.

²⁹ Jalla nii puntuzakaz Isaías profetaqui maz-inchičha tuž cjican:

“Walja azziz Yooz Jiliri qui tsjii učhum majchmaatinaca ana liwriitasaž niiqui, tjappacha ticztasačha Sodoma wajtchiz žoñinacažtakaz, nižaza Gomorra wajtchiz žoñinacažtakaz”.

JUDIO ZOÑINACAQUI UJQUIZ TJOJTSÁ

³⁰ ¿Kjaž cjequejo nekztanajo? Tuquiqui ana judío žoñinacaqui ana importichičha Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisjapa. Jazi qui Jesucristužquin kuz tjaachiž cjen Yooz yujcquiz ana ujchiz cjissičha.

³¹ Nižaza judío žoñinacaqui Moisés lii jaru kamz pecatčha, Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisjapa. Pero nii lii jaru ana zumpacha kami atchičha.

³² ¿Kjažtiquiztan Yooz yujcquiz ana ujchiz cjisñi atatjo? Ninaca persunpacha lii jaru kamtiquiztan Yooz yujcquiz zuma cjis pecchičha. Pero ana atchičha. Nižaza nii lii jaru kamz peccan, juc'ant ujchiz cjissičha, Jesucristužquin ana kuz tjaachiž cjen. Jaknužt tsjii mazquiz tejžcu tjojtsaja, jalla nižta irata Jesucristužquiztan ujquiz tjojtsičha.

³³ Jalla nužpacha cjirta Yooz takuqui cjičha:
 “Zoñinaca nonžna; wejrqui Sión cjita wajtquiz tsjii utčha. Jalla niižquitztan žoñinaca ujquiz tjojtsnaquičha. Tsjii maztakaz niižquitztan žoñinaca t'eznaquičha. Pero jakziltat niižquiz kuz tjaāchaja, jalla niiqui ana inakaz kuz tjaāquičha. Ana incallta cjequičha”.

10

¹ Jilanaca, cullaquinaca, judío žoñinaca liwritaj cjila, jalla nužučha weriž kuzquiz pectaqui. Nižaza jalla nužučha weriž Yoozquin mayiztaqui.

² Ninacž puntuquitztan wejrqui tictlaračha, ninacaqui Yooz sirwiz pecčha, nii. Pero Yooz sirwiz puntu ana zuma intintazza.

³ Jaknužt Yoozqui žoñinaca ana ujchiz, nižaza zuma cjiskatčhaja, jalla nii Yooz pinsita ana zizza. Ninacaqui persun kuzquiz pinsitacamakaz Yooz yujcquiz zuma cjis pecčha. Jalla nižtiquitztan Yooz pinsitiquiz ana importichičha; nižaza Yooz taku ana nonža.

⁴ Jesucristuqui Moisés lii nužquiz apatatskatchičha. Jaziqui jakziltat Jesucristužquiz kuz tjaāchaja, jalla niikaz Yooz yujcquiz zuma cjisnaquičha, ana ujchiz.

⁵ Yooz yujcquiz zuma cjis puntuquitztan Moisessqui tuž cjijrchičha: “Jakziltat wejt lii jaru kamčhaja, jalla niiqui Yooztan kamaquičha, lii jaru kamchiž cjen”. Pero žoñinacaqui nuž kami anapan atčha.

6 Jaziqui Jesucristužquiz kuz tjaachiž cjenkaz Yooz yujcquiz zuma cjesačha. Jalla nii puntuquiztan tužučha. Ančhuca kuzquiz ana pinsaquičha, tuž cjican: “¿Ject arajpacha yawasay?” (Jalla nuž cjican, Jesucristo chjijwkatz pecčha.) Ana čhjul žoñimi nižta paasačha.

7 Nižaza ančhuca kuzquiz ana pinsaquičha, tuž cjican: “¿Ject ticzi žoñinacžquin okaqui?” (Jalla nuž cjican, Jesucristo ticziqiztan jacatatskatz pecčha.) Ana čhjul žoñimi nižta paasačha.

8 Pero čhjul žoñimi Yoozquin kuz tjaachiž cjen Yooz yujcquiz zuma cjisnasačha. Yooz yujcquiz zuma cjisqui jalla tužučha. Liwriiňi taku ančhucalta žejlčha, Yoozquin kuzziz cjisjapa. Nii taku ančhuca atžtan parlasačha, nižaza ančhuca kuztan catokasačha. Jalla nii liwriiňi takuqui tužučha: Jesucristužquiz kuz tjaaquiž niíqui, liwriita cjequičha, nii. Jalla niipacha wejrnatcqui paljayučha.

9 Ančhucqui ticlarstančha, Jiliripančha Jesucristuqui, cjicanaqui. Nižaza ančhuca kuzquiz criistančha, Yoozqui Jesucristo ticziqiztan jacatatchičha, jalla nii. Jalla nekztan liwriita cjequičha.

10 Zoñinacaqui tjapa kuztan criistančha, nekztan Yooz yujcquiz zuma cjequičha, ana ujchiz. Nižaza persun tawkžtan “Jesucristužquiz kuz tjaa-učha” cjican ticlarstančha, nekztan liwriita cjequičha.

11 Cjijrta Yooz takuqui tuž cjičha: “Jakziltat Yoozquin kuz tjaačhaja, jalla niíqui ana inakaz kuz tjaaquičha”.

12 Judío žoñinacžtanami yekja wajtchiz žoñinacžtanami Yooz yujcquizi qui tsjii

parijukazza. Yooz Jiliričha tjapa žoñinacžta Jiliriqui. Jakziltat liwriita cjisjapa Yoozquiz mayizičhaja, jalla niižquiz Yoozqui okznaquičha; nižaza liwriyaquičha.

13 Jalla nužpacha cjirpta Yooz takuqui cjičha: “Jakziltat Yooz Jiliržquiz mayizičhaja, jalla niiqui liwriita cjequičha”.

14 Pero žoñinacaqui Yoozquin ana criyaquiž niíqui, ¿kjažt nii žoñinacaqui Yoozquin mayizasajo? Nižaza Yooz puntuquiztan ana nonzitažlaj niiqui, ¿kjažt Yoozquiz criyasajo? Nižaza Yooz puntu paljayni žoñi ana želaquiž niiqui, ¿kjažt nonzni cjesajo?

15 Nižaza Yooz puntu paljayni žoñinaca ana cuchanžquitažlaj niiqui, ¿kjažt Yooz puntu paljayta cjesajo? Cjirpta Yooz takuqui tuž cjičha: “Ancha zumačha Yooz puntu paljayni žoñinacaqui. Paljayta Yooz taku catokžcu, Yooztan žoñinacžtan wali cjiskatasačha”.

16 Pero wacchi žoñinacaqui paljayta Yooz taku ana juyzu paačha. Jalla nužupan Isaiasqui cjichičha: “Yooz Jiliri, ¿ject wejrnacaž paljayta takunaca criijo? Tsjii kjažukazza criichiQUI”.

17 Jaziqui Jesucristuž puntu paljaytažlaja, nii puntu nonžta cjesačha. Nižaza Jesucristuž puntu nonžcu, žoñinacaqui niižquin kuz tjaasačha.

18 Wejr pewcznučha, ¿Judío žoñinacaqui ana nonzejo? Nonzipančha. Yooz takuqui cjičha: “Tjapa kjutni tii yokchiz žoñinacžquizioui nii liwriiňi taku mazmaztačha. Nižaza tjapa tii muntuquiz žejlňi žoñinacaqui nii taku nonža”.

19 Tsjiižtan wilta pewcznučha, ¿Israel wajtchiz žoñinacaqui ana intintazzikaya? Tuquiqui judío žoñinacž puntuquiztan Moisesqui cjichičha:

“Yoozqui ančhucaquiz iñiziskataquicħa, yekja wajtchiz žoñinacžquitztan. Niżaza Yoozqui ančhucaquiz żawjkataquicħa tuquita ana Yooz pajñi wajtchiz žoñinacžquitztan”.

20 Nekztanaqui Isaiasqui ana ekscu, tuž chiichičha:

“Ana werar Yooz pecñinacaqui ultimquizi qui Yooz pajchičha. Niżaza Yoozqui persunpacha tjeezičha tuquita ana niižquiz pecñinacžquiz”.

21 Yooz Ejpqui Israel wajtchiz žoñinacž puntuquiztan tuž cjičha:

“Zita zita wejrqui ančhuc kjawzna tučha wejtquin tjonajo. Ančhuczti anaž wejt kjawžta cazza, antiz wejt quintrakazza”.

11

CRIICHI JUDIO ZOÑINACA ZEJLCHA

1 Jalla nižtiquiztan wejrqui pewcznučha, ¿Yoozqui niiž tuquita illzta žoñinaca chjatkatjo? Anapanž cjesačha. Wejrpacha Israel wajtchiztčha, Abrahamž majchmaatitčha, niżaza Benjaminž parti žoñtčha.

2 Tuquitanpacha Yoozqui Israel žoñinaca il-lzičha. Jalla nižtiquiztan anaž chjatkatas ačha. ¿Jalla Elías puntuquiztan ana cjuñjo? Elías puntuquiztan cijirta Yooz takuqui tuž cjičha: Eliasqui Israel žoñinacž ujnaca Yoozquiz tjeezičha, tuž cji-can:

3 “Yooz Jiliri, ninacaqui amiž cuchanžquita profetanaca conchičha. Nižaza am sirwiz altaranaca pajlchičha. Wejrqui am sirwiñi zinalla želučha. Ninacaqui wejr zakaz conz pecčha”. Jalla nuž cjichičha Eliasqui.

4 Nekztan Yoozqui Eliasquiz tuž kjaazičha: “Wettajapa pakallawlk warank žoñinaca čhjetzinčha. Ninacaqui Baal cjita žoñiž paata yooz yujcquiz anapan quillzičha”.

5 Jalla nižta irata tii timpuquiz zakaz tsjii kjaž judío žoñinacaqui Yooz partiquiz žejlčha. Yoozqui ninacžquiz okžcu, illzičha.

6 Nii criichi judío žoñinacaqui Yooziž okziž cjenkaz illztačha. Jalla nižtiquiztan ana ninacaž kamtiquiztan illztačha. Ninacaž kamtiquiztan illztačha niiqui, Yooz okzqui inakaz cjitasačha.

7 ¿Jazic kjaž cji? Israel wajtchiz žoñinacaqui ujquiztan liwriita cjis pecatčha. Pero ana liwritatačha. Yooziž illztanacaqui ninaca alajakaz liwriitačha. Parti Israel žoñinacazti chojru kuzziz cjissičha.

8 Jalla nii chojru kuzziz žoñinacž puntuquiztan cijrta Yooz takuqui tuž cjičha:

“Yoozqui Israel žoñinacžquiz niiž puntu ana intintiňi kuzziz cjiskatchičha. Jalla nižtiquiztan ninacaqui Yooz puntu cherçanpacha ana cherňižtakaz cjiskatchičha, nižaza Yooz puntu nonzcanpacha ana nonzňižtakaz cjiskatchičha. Anzta tii timpucamaž nižta žejlčha”.

9 Niżaza Davidqui Yooz tawk liwruquiz tuž cji-jrchičha:

“Yoozquin ana kuzziz žoñinaca žejlčha. Yooziž tjaatanacaqui ninacžquiz ujquiz tjojtskatla. Tsjii trampažtakaz cjila, ujquiz tjojtskatz-japa. Niżaza ninaca t'ezinla, ninacž uj paatiquiztan jama casticta cjisjapa.

10 Zur žoñinacažtakaz žejlcan Yooz puntu ana cherñi cjila. Niżaza ninacž tajqui chutunzižtakaz cjila, ana walinacaž tjonchiž cjen”.

YEKJA WAJTCHEZ ZOÑINACŽ PUNTU

11 Jalla nižtiquiztan wejrqui pewcznučha, Israel wajtchiz žoñinacaqui ujquiz tjojtsiž cjen, ćwiñaya chjatkatta cjesajo? Anapanž cjesačha. Israel wajtchiz žoñinacaž liwriiňi tawkquiz ana juyzu paachiž cjen, nii liwriiňi takuqui yekja wajtchiz žoñinacžquiz paljaytačha, Israel žoñinacžquiz p'ekinchayzjapa, Yoozquin kuz tjaajo.

12 Israel žoñinacaž liwriiňi taku ana juyzu paachiž cjen parti žoñinacžtajapa zuma cjissičha. Niżaza ninacaž Yoozquiztan jaytitiquiztan yekja wajtchiz žoñinacžtajapa wali cjissičha. Jalla nižtiquiztan Israel žoñinaca wilta Yooz partiquiz cjisnan tsjan juc'ant zumaž cjisnaquičha yekja wajtchiz žoñinacžtajapa.

13 Anzioui ančhuc yekja wajtchiz žoñinacžquiz chiyučha. Wejrqui yekja wajtchiz žoñinacžquiz cuchanžquita apostoltčha. Jalla nižtiquiztan wejt apóstol kamaña anchal importayučha,

14 wejt judío sarchiz žoñinaca p'ekinchayzjapa, niżaza tsjii kjažu liwriita cjisjapa.

15 Judío žoñinacaž chjatkattaž cjen yekja wajtchiz žoñinacaqui pertunta cjissičha, Yooztan wali cjisjapa. Jalla nižtiquiztan nii judío žoñinacaž wilta Yooz partiquiz risiwta cjis cjen, žoñinacaqui ticziquiztan jacatatchi cjisnaquičha.

16 Judío žoñinacž tuquita atchi ejpnacaqui Yooz partiquiz želatčha. Jalla nižtiquiztan tsjii tjonni timpuquiz judío žoñinacaqui Yooz partiquiz wilta cjisnaquičha. Jaknužt primir paata t'antaqui zu mažlaja, jalla nekztan tjapa nii t'anti mazaqui zuma zakazza. Nižaza tsjii munti sep'aqui zu mažlaj niiqui, nii tsijtñi muntiqui zuma zakazza.

17 Tsjii judío žoñinacaqui munti itzanacažtakaz ts'ojrtačha. Nižaza ančhuc yekja wajtchiz žoñinacaqui tsjii ana pecta munti itzažtakazza. Pero ančhucqui judío žoñinacž cjenpacha apjattacha, nii zuma muntiž cjen wali zakaz cjejajo. Nii zuma muntiqui Yooz partičha.

18 Ančhucqui jalla nuž apjattiquiztan, anaž judío žoñinaca iñaraquičha. Jakziltat iñaračhaja, jalla niiqui tuž cjuñz waquizičha, ančhucqui nii sep'až cjen žetiňčhucčha. Ana ančhucaž cjen nii sep'a žejtčha. Nii sep'ačha judío žoñinacaqui. Cristučha tsjii judío žoñiqui. Jalla niiž cjen ančhucqui ew žeti tanzinčhucčha.

19 Yekjapanacaqui cunamit cječhani, “Nii itsanacaqui ts'ojrtačha wejrnaca apjatžta cjisjapa”.

20 Razunaž niiqui. Ana Yoozquin kuz tjaachiž cjen judío žoñinacaqui chjatkattačha. Ančhuczti Yoozquin kuz tjaachiž cjen jalla nii alajakaz Yooz partiquiz žejlčha. Jalla nižtiquiztan anačha mitarazi kuzziz cjeella. Antiz humilde kuzziz cjee, Yooz rispitcan.

21 Yoozqui ana kuz tjaani judío žoñinacžjapa quintra cjissižlaj niiqui, ančhucajapa zakaz quintra cjisnaquičha ana niižquiz kuzzizlaj niiqui.

22 Yoozqa okzñimi nižaza casticñimi, jalla niiž tantiya. Yoozquitzan zarakñi žoñinacžjapa casticñipančha. Nižaza niižquin kuz tjaaniñinacžjapa okzñipančha. Ančhucqui tira Yoozquin kuzzizlaj niiqui, nekztan Yoozqui ančhuc tira okznaquičha. Ančhucqui ana tira Yoozquin kuzzizlaj niiqui, nekztan Yoozqui ančhucaquiz zakaz chjatkataquičha.

23 Nii chjatkatta judío žoñinacaqui wilta Yoozquin kuz tjaaquiž niiqui, wilta Yoozqui ninaca ricujaquičha. Yoozqui ricujzmi atčha, Yooz partiquiz cjisjapa.

24 Ančhucqui yekja wajtchiz žoñinacačha, ana pecta munti itzanacažtakaz. Ana Yooz partiquiz želan Yoozqui ančhuc niiž partiquiz apjatchičha, yekja wajtchiz žoñinacaž cjenami. Jalla nižta watan, judío žoñinacaqui Yooz partiquiz wilta apjatžqui tsjan pjasilačha, tuquiqui Yooz partiquiz žejlchiž cjen.

JUDIO ZOÑINACAQUI YOOZQUIN KUZ TJAAQUICHA

25 Jilanaca, cullaquinaca, tsjii tuquita ana zizta taku ančhucaquiz zizkatz pecučha, ana mitaraz kuzziz cjisjapa, “Wejrnacqui ziziň žoñtčha” cjicanaqui. Jalla tuž zizkatz pecučha: Yoozqui yekja wajtchiz žoñinacžquiz niiž partiquiz cjiskatz pecčha. Jakziltanacžquiz Yoozqui niiž partiquiz luzkatz pecčhaja, jalla ninacaqui luzaquičha. Tjapa nii Yooziž pecta žoñinaca Yooz partiquiz

luzcama, jalla niicama Israel žoñinacaqui chojru ana intintiñi kuzziz cjequičha.

26 Jalla nekztanaqui tjapa nii timpuquiz žejlñi Israel žoñinacaqui liwriita cjequičha. Jalla nuž cijrta Yooz takuqui cjičha:

“Sión wajtquitztan tsjii Liwriiñiqui tjonaquičha. Jacobž majchmaatinacquitztan ana zum kamañanaca jaytiskataquičha.

27 Jalla nekztanaqui wejrqui ninacžtan compromitačha, ninacž ujnaca pertunačha, nii”.

28 Tii timpuquizi qui Israel žoñinacaqui Yooz liwriiñi tawk quintračha, nižaza Yooz quintračha, ančhucalta wali cjisjapa. Jalla ninaca Yooz quintraž cjenami Yoozqui ninacžtan munazičha, ninacž tuquita atchi ejpnaca illziž cjen.

29 Yoozqui tjaacanpacha anaž niiž tjaataqui kjañasačha. Nižaza Yoozqui illžcupacha, ana chjatkatas ačha.

30 Tuquiqui ančhucqui Yooz ana caazziňchucčha. Anzi qui ančhucqui Yooziž pertuntačha, ninacaž ana Yooz caazziž cjen.

31 Tii timpuquizi qui Israel žoñinacaqui Yooz ana cazza. Jalla nuž cjenami tii jarquin ninacaqui Yooziž pertuntaž cjequičha, jaknužt ančhucqui pertunta cjestħaja, jalla nižta. Jalla nižta Yoozqui niiž okzni kuz tjeeznaquičha.

32 Yoozqui tsjii pariju tjapa žoñinacž ujnaca tjeezičha, niižquiz ana cazta, jalla nii. Jalla nuž tjeezičha tjapa žoñinacžquiz tsjii pariju niiž okzni kuz tjeezjapa.

33 ¡Ancha juc'anti zumačha Yoozqui! Ancha zuma pinsitanacchizza. Nižaza Yoozqui tjapa intintazza. Nižaza Yooziž pinsitanaca anaž jecmi

zuma intintasačha. Yooz pjalan anaž jecmi niižquiz mitisasačha.

³⁴ ¿Ject Yooz Jilirž pinsitanaca intintasajo? ¿Ject Yooz Jiliržquiz tjaajnasajo?

³⁵ ¿Ject Yooz Jiliržquiz ayñi cjisjapa tjaasajo? Anaž jecmi.

³⁶ Tjapa Yoozquitzan tjončha. Nižaza tjapa niiž cjen žejlčha. Nižaza tjapa niižtacamačha. Yoozqui wiñaya honorchiz cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.

12

YOOZ KUZCAMA KAMZ PUNTU

¹ Jilanaca, cullaquinaca, Yooz ančhuc okziž cjen ančhucaquiz chiižinučha, ančhuca persun curpu Yoozquin tjaa, tsjii žejtñi wilanažtakaz. Ančhuca persun curpu Yooztajapakaz cjee, ana zinta uj paacan. Nuž cjen Yoozqui cuntintuž cjequičha. Jalla nižtačha Yooz ultim lijituma sirwizqui.

² Jaknužt tii muntuquiz ana criichi žoñinaca kamčhaja, jalla nižta ančhucqui ana kama. Antiz ančhucaz pinsitanacaž campiita cjee, Yooz pinsitanacaž irata cjeyajo. Tjapa ančhuca kamaňa zuma cjee. Jalla nekztan Yooz kuz zizñiž cjisnaquičha. Yooz kuzqui zumapančha, nižaza Yooz kuzcama kamzqui Yoozquiz cuntintu cjiskatčha, nižaza Yooz kuzcama kamcan ančhucqui zumapan cjequičha.

³ Yoozqui wejr okžcu apóstol puestuquiz wejr utchičha. Jalla nižtiquitzan tjapa ančhucaquiz chiižinučha, persun puntuquitzan anačha pinzizqui, “Wejrqui tsjan zumtčha” cjicanaqui. Jalla nuž pinziz anaž waquizičha. Antiz zapa mayni persun kamaň puntuquitzan zuma

razunchiz pinziz waquizičha. Cjuñzna, Yoozqui zapa maynižquiz tsjii kamaña tjaachičha, Yoozquin kuzziz cjitiquiztan jama. Jaziqui ana mitarazi kuzziz cjee.

⁴ Tsjii curpuquiz wacchi partinaca žejlčha. Punta punta žejlčha, cherñi, nonzñi, lanzñi jalla nižta.

⁵ Jalla nižta irata Cristuž partiquiz žejlčha. Učhumqui tamaž cjen tsjii pariju Cristuž partiquizkaz žejlčha, tsjii curpužtakazza. Cristuž partiquiz žejlcan, učhumnacaqui tsjii kuzziz uniru žejlčha.

⁶ Yoozqui zapa maynižquiz yekja yekja kamaña tjaachičha, jaknužt munčhaja, jalla nuž. Jalla nii tjaata kamañ jaru kama. Yooziž tjaata taku parliñi kamañchižlaj niiqui, jalla nii kamañquiz zuma kama, Yoozquiz tjapa kuzquiztan jama.

⁷ Iclizquiz yanapñi kamañchižlaj niiqui, zuma yanapz waquizičha. Yooz puntu tjaajiñi kamañchižlaj niiqui, zumapan tjaajinz waquizičha.

⁸ Yoozquin kamzjapa p'ekinchayñi kamañchižlaj niiqui, zumapan p'ekinchayz waquizičha. Yoozquin cusasanaca tjaañi kamañchižlaj niiqui, tjapa kuztan tjaaz waquizičha. Icliza irpiñi kamañchižlaj niiqui, zumapan irpiz waquizičha. T'akjir žoñinacžquin okzñi kamañchižlaj niiqui, zuma cuntintu yanapz waquizičha.

ZUMAPAN KAMAQUICHA

⁹ Tjapa kuztan porapat lijitum zuma munaziñi cjee. Ana zuma paaznaca anapan pecá. Pero zuma paaznaca tjapa kuztanpan paa.

10 Porapat oksaspančha. Zuma kuztan parti hermanonacžquiz rispitaquičha, anačha tsjiiž rispit-skaz tjewzqui.

11 Ana jayrazñi kuzziz cjee, pero c'unchi kuzziz cjee Yooz sirwizjapa. Nižaza tjapa kuztanpan Yooz sirwa.

12 Arajpach zumanaca tjewžcan, cuntintuž kama. Llaquinacaž tjonanami pasinziz kuzziz kama. Yoozquin parlicanpan žela.

13 Criichi žoñinacaž t'akjiri želan, panž yanapa. Tjonzñinaca tjonan, panž kjawžna.

14 Ančhuca quintra žoñinacžtajapa Yoozquitztan mayižinaquičha, ninaca zuma cjisjapa. Anaž quintra chiichiyaquičha. Antiz mayižinaquičha.

15 Cuntintu žejlñi žoñinacžtan cuntintuza cjee. Kaañi žoñinacžtan chicazaž kaazna.

16 Porapat zuma munazican kama. Anačha mitarazi kuzziz tucquin cjis pecsqui. Pero humilde kuzziz wirquin cjican cuntintuž cjee. Anačha “Wejrqui zuma ziziñ žoñtčha” cjee.

17 Tsjiiqui ančhuca quintra paachiž cjen, ančhucqui anačha nižtapacha quintra tjeprunzqui. Zumapanž paazjapa tjapa kuz tjaa.

18 Nižaza ančhucqui tjapa žoñinacžtan zuma kama, attacama.

19 Pecta jilanaca, cullaquinaca, ančhucpacha anačha quintra tanassa. Yoozpachaž ančhuca quintranaca casticaquičha. Jalla nuž cijrta Yooz takuqui cjičha: “Yooz Jilirioui tuž cjičha, ‘Wejrtčha quintra žoñinaca castiquiňtqui. Wejr casticačha’ ”.

20 Nižaza Yooz takuqui cjičha: “Ančhuca quintra žoñinacaž čhjeri eecziž cjen, čhjeri ona. Nižaza

kjaz kjara passiž cjen, kjaz ona. Jalla nuž paažcuqui nii žoñinacžquiz azkataquičha”.

²¹ Tsjii žoñiqui ančhuca quintra paasačha. Ančhuczti ana nižtapacha tjepna. Pero nii quintra žoñžquiz zumžtanž paacan jalla nuž atipa.

13

¹ Tjapa žoñinacaqui gobiernuž mantitanaca caz waquizičha. Yoozqui mantiz poder tjaaccha tiüzquizimi niižquizimi. Yoozqui jilirinacžquiz poder tjaachičha mantizjapa.

² Jalla nižtiquiztan jakziltat jilirž quintra cječhaja, jalla niiqui Yooziž utžta žoñž quintračha. Nižaza nii quintra žoñinacaqui casticta cjequičha.

³ Zuma paañi žoñinacaqui anaž jilirinacžquiz eksnasačha. Antiz ana zuma paañi žoñinacaqui jilirinacžquiz eksnasačha. ¿Ančhuccqui jilirinacžquiz ana ekscan kamz pecya? Zumapan kama. Nekztan nii jilirinacaqui ančhucaquiz walikaz cjican cjequičha.

⁴ Jilirinacaqui zizcumi ana zizcumi Yooz sirwičha, ančhucalta wali žejljzapa. Pero ančhucqui ana zuma paaquiž niiqui, eksnasačha. Jilirinacaqui casticž poderchizza, anačha inakaz nii mantiz puestu tanža. Ninacaqui Yooz sirwičha, nižaza Yooz cunquiztan ana zuma paañi žoñinaca casticčha.

⁵ Jalla nižtiquiztan jilirinacž mantuquiz cjee, Yooz ana casticta cjisjapa, nižaza jilirinacžquiz tjapa kuztan cazpančha.

⁶ Jalla nijjapa zakaz ančhucqui impuestonaca pjojkz waquizičha. Mantiňi gobiernuqui Yooz sirwican impuestonaca packatčha.

⁷ Tjapa jilirinac̄tan zumapan cjee. Tsjii tasa tjaaslaj niiqui, panž tjaas. Tsjii impuesto pacz waquiziž niiqui, panž paca. Jakziltižquiz rispitz waquiziž niiqui, niižquiz panž rispita. Jakziltižquiz honora waytižinz waquiziž niiqui, niižquiz honora waytižina.

⁸ Ana jec̄tanami kajchiz žela. Pero porapat zuma munaziz waquizičha. Jakziltat žoñinac̄tan zuma munazačhaja, jalla niiqui Yooz mantitanacaž cumpličha.

⁹ Yooz mantita ortinanacaqui tuž cjičha: “Anačha adulteriuquiz žejlzqui. Anačha žoñi conzqui. Anačha tjañi zaazqui. Anačha toscara chiizqui. Anačha yekja žoñžta cusasa zmazqui”. Jalla nii mantita ortinanacami nižaza tjapa mantitanacami cumplitaž cjequičha, tuž kamcan: “Jaknužta am persun kuztan zuma munazičhaja, jalla nuž žoñinac̄tan zuma munaziz waquizičha”.

¹⁰ Jakziltat nižta zuma munazičhaja, jalla nii qui žoñinacž quntra anapan paaquičha. Jalla nižtiquiztan zuma munazican Yooz mantita ortinanaca cumpličha.

¹¹ Jalla nuž kamcan, tii timpu naya. Nii nii žela. Tuquipui Jesucristužquiz kuz tjaach-inčhumčha. Anzi qui ultimu liwriiz tjuñqui tsjan žcatžinžquičha.

¹² Tii kamz timpuqui waj tucuzinznaquičha. Nižaza Jesucristuž tjonz tjuñi žcatžinžquičha. Jalla nižtiquiztan ana zuma paaz kamañquiztan zarakzpan waquizičha. Zuma paaz kamañchiz kamz waquizičha, tsjii zuma armichiz zultatužtakaz.

¹³ Zuma kamcan zuma žoñžta ojklaya, kjan-

quiztakaz ojklaycan. Anaž pijstanaca paacan, kama. Nižaza ana licchi kama. Nižaza ana adulteriuquiz žejlcan kama. Nižaza ana zuma ka mañchiz ana kama. Nižaza žoñinacčtan ch'aascan ana kama. Nižaza žoñinacčtan iñisican ana kama.

¹⁴ Tsjii zuma armichiz zultatužtakaz Jesucristo Jilirž kuzcama kama. Uj paaz pecňi kuz pinsitanacžquiz ana kuz tjaa, nii jaru kamzjapa.

14

*CRIICHI ZOÑINACAQUI PUNTA PUNTA
PINSAQUICHA*

¹ Tsjii llajlli kuzziz criichi žoñiqui želan, niižquiz zuma risiwaquičha, pero niižtan ana payznakkatni puntunaca ch'aas waquizičha.

² Tsjii criichi žoñiqui tantiičha, čhjulumiž lulasačha, nii. Yekja criichi žoñiqui tantiičha, chjizwi ana lulasačha, nii.

³ Nii čhjulumi lujlñi žoñiqui nii yekja žoñžquiz ana iñarz waquizičha. Nižaza nii ana chjizwi lujlñi žoñiqui nii čhjulumi lujlñi žoñžquiz anaž uj tjojtunz waquizičha. Yoozqui nii čhjulumi lujlñiqui risiwchičha, niižquiz kuzziz cjen.

⁴ Jalla nižtiquiztan nii Yooz sirwiñi žoñžquiz ana uj tjojtunz waquizičha. Niiž persun Yooz Patrunaqui niiž uj jwesnaquičha, ana zuma paachižlaj niiquí. Yoozquiz kuzziz cjenaqui ultimquizioui walikaz cjesačha. Yooz Patrunaqui nii žoñžquiz wali cjiskatz atčha niiž aztanaqui.

⁵ Tsjii puntužtan chiižinučha. Tsjii criichi žoñiqui “Tsjii tjuñinacaqui chawc tjuñinacačha” cjičha. Yekja criichi žoñizti cjičha, “Tsjii parijučha tjuñinacaqui”. Zapa mayni persun kuzquiz

zumpacha tantiičcuqui, jalla nii tantiita jaru kama.

⁶ Tsjii criichi žoñiqui tsjii chawc tjuñi wartaquíž niíqui, Yooz honora waytita cjisjapa wartiyaquičha. Tsjii criichi žoñizti nii tjuñi ana wartčaha, jalla niíqui Yooz honora waytita cjisjapa nižta ana wartčha. Nižaza tsjii čhjulumi lujlñi žoñiqui Yoozquin gracias cjižcu jalla nuž lulaquíž niíqui, Yooz honora waytita cjisjapa lulaquičha. Nižaza yekja criichi žoñiqui ana chjizwi lulaquíž niíqui, Yooz honora waytita cjisjapa ana lujlchiž cjen niíqui Yoozquin gracias cjian chiiz waquizičha.

⁷ Anaž žoñinacaqui inakaz kamčha, nižaza anaž inakaz ticža.

⁸ Učhumqui tii muntuquiz kamcan Yooz Jiliržtajapapanž kamčha. Nižaza ticzcan Yooz Jiliržtajapapanž ticža. Jalla nižtiquiztan žeјtcanami ticzcanami Yooz Jiliržtajapapančhumčha.

⁹ Jalla niijapa Jesucristuqui ticzičha, nižaza jatatchičha, žeјtňi žoñztami, ticzi žoñztami tjapa žoñinacžta Jiliri cjisjapa.

¹⁰ Jalla nižtiquiztan žkjažtiquiztan am criichi jilžquiz uj tjojtunjo? Nižaza žkjažtiquiztan am jilž quintra iñarjo? Tjapa učhumqui Yooz yujcquiz prisintistančha, niiž pjalžtaž cjisjapa.

¹¹ Cjirta Yooz takuqui tuž cjičha:

“Yoozqui ultimupanž cjičha, ‘Wejt yujcquiz zapa mayni žoñiqui quillznaquičha. Nižaza zapa mayníqui wejtquin rispitaquičha; nižaza wejt honora chiyaquičha’”.

12 Jalla nižtiquiztan tjapa učhumqui Yoozqui quinta tjaastančha.

UJQUIZ ANA TJOJTSKATA

13 Jalla nižtiquiztan učhumqui porapat ana iya ujnaca tjojtnaras waquizičha. Pero tjapa učhumqui tuž tantiiz waquizičha, yekja jilžquiz anapanž ujquiz tjojtskatz munzqui.

14 Chjul cusasami tsjii criichi žoñžquiz ana ujchiz cjiskatasačha. Jalla nii razuna zizučha, Jesucristo Jiliržquiz kuzziz cjen. Jalla niic nužupančha. Jakziltat “Tii cusasaqui ujchiz cjiskatčha” cjican tantiyačhaja, jalla niižquiz nii cusasaqui ujchiz cjiskatasačha.

15 Ančhuca lujtiquiztan tsjii criichi žoñž kuz payznakaquiž niiqui, nii čhjeriqui anaž lujlz waquizičha. Jalla nii čhjeri tira lulaquiž niiqui, amqui nii payznakskatňi žoñžtan ana zuma munazičha. Ÿekja criichi žoñžquiz ana ujquiz tjojtskata, castica cjejajo. Jesucristuqui niižtajapa zakaz ticzičha.

16 Tsjii žoñžtaqui čhjulu lujlumi walikaz cješačha. Pero nii lujlaž cjen parti žoñinacaqui, “Ana zuma kamañchizza nii criichi žoñiqui” cječhaj niiqui, nekztan ana lujlz waquizičha.

17 Yooz mantuquiz kamcan, čhjerimi liczmi ana importičha. Pero Espíritu Santuž cjen ana ujchiz cjee; nižaza Yootan ančhucatan walikaz cjee; nižaza cuntintu kuzziz cjee. Jalla nužučha chekan zuma kamañaqui.

18 Jakziltat jalla nuž kamcan Cristužquiz sirwačhaja, jalla niiž cjen Yoozqui cuntintuž

cjequičha. Nižaza parti žoñinacaqui “Nii žoñiqui walikaz kamčha” cjican chiyaquic̄ha.

19 Učhumnac̄tan parti žoñinac̄tan zumapanž kamzjapa kuz tja. Nižaza parti criichinac̄quiz juc'ant zuma kamañchiz c̄jeyajo, jalla nii kamzquiz kuz tja.

20 Ančhucaž čhjulumi lujtiquiztan anačha yekja criichi žoñzquiz Yooz zuma kamañquiztan jaytiskatzqui. Ana čhjul čhjerimi ujchiz cjiskatasačha. Pero nuž čhjulumi lujlžcu yekja criichi žoñzquiz ujquiz tjojtskataquiž niíqui, jalla nižtiquiztan anaž čhjulumi lujlz waquizičha.

21 Tsjii criichi žoñiqui ančhucaž chjizwi lujtiquiztan, nižaza vinu lictiquiztan, nižaza čhjulumi paatiqviztan ujquiz tjojtskatasaz niíqui, jalla nižtanaca paazqui ana waquizičha.

22 Jesucristužquiz tjapa kuzziz cjen čhjulu kamañchizlaja, jalla nii kamañ jaru Yooz yujcquiz kamz waquizičha. Yoozquizkaz quinta tjaastančha. Jalla nuž zuma kamcan persun kuzquiz uj ana sint'aquičha. Persun kuzquiz ana zinta uj sint'ican zuma kamaquíž niíqui cuntintuž cjequic̄ha.

23 Pero jakziltat paysnakñi kuztan lujlčhaja, jalla nii paysnakžcu lujtiquiztan persun kuzquiz uj sint'aquičha, “Ujžcaa nii lujlzqui” cjican. Yoozquin ana tjapa kuztanžlaj niíqui, čhjulumi ujž cjesačha. Yoozquin kuzzizpan cjee.

15

¹ Yekjap učhumqui tjapa kuztanpan Yoozquinčha. Yekjapanacaqui Yooztan kamcan llajlla kuzzizza. Učhum kuzquiz pecta jarukaz anaž kamz waquizičha. Nii llajlla kuzziz criichi žoñinacaž pinsitanaca panž cjuñzna, zuma kami yanapajo.

² Zapa mayni criichi žoñiqui parti criichi žoñinacätzjapa kamz waquizičha, ninaca tsjan zuma kamañchiz cjisjapa.

³ Jesucristuqui nižta kamchičha, anačha persun kuz wali cjisjapa kamchiqui. Cjirta Yooz takuqui Jesucristuž puntuquiztan tuž cjičha: “Yooz quintra iñarñi žoñinacaqui wejt quintra iñarchičha”.

⁴ Yooz takuqui učhumnacalta cijirtkalčha, učhumnacaquiz tjaajinzjapa. Jalla tuž učhumnacaquiz tjaajinčha, zuma tjurt'iñi kuztan, pasensis kuztan, nižaza p'ekinchayta kuztan, Yoozquin arajpachquin ojkz tjewzjapa.

⁵ Yoozqui učhumnacžtan pasensis kuzzizza; nižaza učhumnacaquiz p'ekinchayčha. Nii Yoozpacha učhumnacaquiz yanapt'ilä, tsjii kuzziz cjeyajo, nižaza zuma kamajo Jesucristuž munañpacama.

⁶ Jalla nuž tsjii kuzziz kamcan, učhumqui tsjii kuzziz Yooz honora waytaquičha. Yoozqui učhum Jesucristo Jilirž Ejpčha. Jalla niiž honora waytaquičha.

CRISTUZ PUNTU

⁷ Jalla nižtiquiztan tsjiimi tsjiimi zumaž risiwžcu munazaquičha, jaknužt Cristuqui učhumnacatan zuma munazičhaja, jalla nuž, Yooz honora waytita cjisjapa.

8 Ančhucaquiz cjiwčha. Jesucristuqui judío žoñinaca liwrii nižaza yanapñi tjonchičha. Nuž jtontiquiztan Yooz niiž taku lijituma cumpliñipan, jalla nii tjeezičha. Yoozqui tuquitanpacha judío žoñinacž atchi ejpnacžquiz taku tjaachičha. Jalla nii taku cumplichicħha, Jesucristuž tjonchiž cjen.

9 Nižaza Jesucristuqui tjonchičha, yekja wajtchiz žoñinacžquiz Yooz honora waytiskatzjapa. Yooz ancha okzñi kuzziz cjen niiž honora waytačha. Jalla nužupan cjirta Yooz takuqui chiičha, tuž cjican:

“Jalla nižtiquiztan wejrqui yekja nacionchiz žoñinacžtan žejlcan, am honora waytačha. Nižaza am honora waytican, itsnačha”.

10 Yooz tawk liwruquiz tuž cjijrtazakazza:

“Yekja nacionchiz žoñinaca, Yooz parti žoñinacžtan chica cuntintuž cjee”.

11 Yooz tawk liwruquiz tuž cjijrtazakazza:

“Yekja nacionchiz žoñinaca, tjapa ančhucqui Yooz Jilirž honora wayta. Tjapa žoñinacaqui Yooz zuma paatanacquiztan niižquin honora tjaala”.

12 Nižaza Yooz tawk liwruquiz Isaiasqui tuž cji-rchičha:

“Isaiž majchmaatinacquiztan tsjilioui tjonaquičha. Jalla nii tjonžcu yekja nacionchiz žoñinacaž mantaquičha. Nižaza niiž cjen ninacaqui liwriiňiž tjewznaquičha”.

13 Yoozza liwriiňi tjewzkatñiqui. Nii Yoozqui ančhuca kuz ancha cuntintu cjiskatla. Nižaza Jesucristužquiz kuzziz cjen walikaz cjiskatla.

Nekztan ančhucqui Yooz Espíritu Santuž aztan zumpacha liwriiňiž ancha tjewznasačha.

14 Wejt jilanaca, cullaquinaca, ančhucqui ancha zuma kamañchizza, nižaza Yooz puntu zuma zizza, nižaza tsjiižquizimi tsjiižquizimi Yooz puntu zuma intintiskatčha. Jalla nužupančha ančhuca kuzqui. Jalla niiqui zumpachal zizučha.

15 Jalla nuž cjenami ana jiwjatžcu tsjii kjaž puntunaca cijiržcučha, ančhucaquiz cjuňkatzjapa. Yoozqui wejtquiz favora paacan apóstol puestuquiz utchičha, tii puestuquiz Jesucristo sirwizjapa. Jalla nižtiquiztan ančhucaquiz cijiržcučha.

16 Jesucristo sirwican, yekja wajtchiz žoňinacžquiz liwriiňi Yooz taku paljayučha. Jalla nuž Yooztajapa langznučha, nii yekja wajtchiz žoňinaca Yoozquin kuz tjaajo. Ninaca tsjii zuma ofrendažtakaz Yoozquiz prisintis pecučha. Nižaza Espíritu Santuž ninacžquiz zuma kamañchiz cjiskatchiž cjen, Yoozqui ninacžquiztan cuntintuž cjequičha.

17 Jesucristo sirwican wejt Yooztajapa langžtiquiztan cuntintutčha wejrqui, tama žoňinaca niižquin kuz tjaachiž cjen.

18 Jesucristuž puntuquitztakaz wejrqui chiiz pecučha. Jesucristuqui wejtquiz wacchi zuma obranaca paakatchičha, yekja wajtchiz žoňinaca niižquin kuz tjaakatzjapa. Jesucristuž cjen, wejrqui milajru paatanacami Yooz puntu chiitanacami nii yekja wajtchiz žoňinaca Yooz kuzcama cazkatchinčha.

19 Espíritu Santuž aztan ninaca cazkatchinčha wacchi milajrunaca paacan. Jalla nuž paacan, nižaza tјapa Jesucristuž puntuquiztan parlisan,

wejrqui tjapa kjutñi ojklaychinčha, Jerusalen-quiztan Ilírico yokaran.

²⁰ Wejrqui kuzquiz tantiichinčha, jakziquin Yooz puntu parlitažlaja, jalla nicju ana ojkz pecchinčha. Pero jakziquin Jesucristuž puntu ana parlitažlaja, jalla nicjuň liwriiňi Jesucristuž puntuquiztan parlican ojklayačha, yekja žoñž iclizanaca ana mitiscu.

²¹ Cjirta Yooz takuqui tuž cjičha:
“Tuquiqui Yooz puntu ana nonzičha. Jaziqui nii žoñinacaqui Yooz puntu nonžcu catokaquičha. Nižaza ninacaqui Yooz puntu intintazaquičha”.

PABLQUI ROMA CJITA WAJTQUIN OJKZ PECCHA

²² Jalla nuž ojklaycan wejrqui ančhucaquiz ana tjonzñi atchinčha. Walja tjonz pecaytučha, pero anal atchinčha.

²³ Ažk watanacquiztanpacha wejrqui ančhucatan zalz pecaytučha. Anziqui tii yokaran ojklayzqui žerzinčha.

²⁴ Jalla nižtiquiztan ančhucaquin ojkz cjisnučha; España ojkcan tjonznačha. Tsjii kjaž maj ančhucatan cuntintu kaman, ančhucqui wejr yanapasačha, wilta jiczquiz ojkzjapa España irantajo.

²⁵ Pero anzpacha wejrqui Jerusalén watja okačha, ofrendanaca chjichačha nicju žejlñi criichinaca yanapzjapa.

²⁶ Macedonia wajtchiz žoñinacami Acaya wajtchiz žoñinacami kazzičha ofrendanaca utzjapa, Jerusalén pori criichinacžquiz yanapzjapa.

²⁷ Jalla nuž ofrendanaca tjaaz puntuquiztan ninacapachačha “Waličha niiqui” cjichiqui. Nižaza ninacaqui judío žoñinacžquiz kajažtakazza. Judío žoñinacaqui ninacžquiz Yooz zuma tjaajintanaca tojunchičha, ninaca liwriita cjisjapa. Jalla nižtiquiztan nii yekja wajtchiz žoñinacaqui judío wajtchiz žoñinacžquiz ninacž cusasanaca tojunz waquizičha.

²⁸ Primiraqui tii ojkz cumplistančha ofrendanaca intirjizjapa. Jalla nuž ojktažu ančhucaquiz tjonznačha, España ojkcan.

²⁹ Nekztan liwriiňi Jesucristuž puntuquiztan zumpacha ančhucatan parliz pecučha. Jalla nekztanaqui Jesucristuž cjen wejtquizimi ančhucaquizimi wali cjequičha. Nužupanž cjequičha.

³⁰ Jilanaca, collaquinaca, ančhucaquiz rocučha učhum Jesucristo Jiliriž cjen, nižaza munaziňi kuz cjiskatňi Espíritu Santuž cjen, oracionžtan yanapalla. Wejrqui ancha Yoozquiztan mayučha,

³¹ Judea wajtchiz quintra žoñinacžquiztan anapan tanta cjisjapa. Nižaza oracionžtan yanapalla, tii weriž chjitzta ofrendanaca wali risiwta cjisjapa. Pecučha, judío criichi žoñinacaqui tii ofrendanaca zuma risiwčhaja, nii.

³² Jalla nuž zuma wataquiž niiqui, ančhucaquin tjonžcačha Yooz munan. Wejr cuntintu irantižquizjapa, mayižinaquičha. Nižaza ančhucatan tjonžcu porapat cuntintu kuzziz yanaparasjapa mayižinaquičha. Jalla nijapa oracionžtan yanapalla.

³³ Yoozqui ančhuc walikaj cjiskatla. Jalla nužoj cjila. Amén.

16***PABLUX TSAANTANACA***

¹ Tsjaa criichi callaqui qui žejlčha, Febe cjiți, jalla naa callaqui qui ancha zumčha cjiwčha. Naaqui Cencrea iclizquiz Yooztajapa sirwičha.

² Yooz Jiliriž cjen naa callaqui zuma risiwaquičha. Jalla nuž waquizičha Jesucristužquiz kuzziz jilanacaqui. Jalla naa cullacaquiz yanapaquičha čhjulu pecanami. Naaqui wacchi criichi žoñinacžquiz yanapchinčha, nižaza wejtquizimi.

³ Priscilaquizimi Aquilžquizimi tsaanžinalla. Ninacaqui Jesucristužquin sirwiňi mazinacačha.

⁴ Wejr ticznawc cjen ninacaqui wejr liwriiskatchičha. Jalla nuž liwriiskatcan ninacaqui joz ticzizakazza. Jalla nižtiquiztan ninacaž cjen Yoozquin graciás cjican chiyučha. Nižaza tjapa nacjuňta jilanacaqui ninacaž cjen Yoozquin graciás cjičha.

⁵ Nižaza Priscila Aquilž kjuyquiz ajczní jilanacžquiz tsaanžinaquičha. Nižaza weriž pecta Epeneto tsaanžinaquičha. Acaya wajtchiz žoñinacžquitztan primirpacha niíqui Cristužquin kuz tjaachičha.

⁶ Nižaza Mariaquiz tsaanžinaquičha. Naaqui ančhucatan žejlcan ancha langzinčha.

⁷ Nižaza wejt wajtchiz žoñinacžquiz, Andrónico, nižaza Junias, tsaanžinaquičha. Ninacaqui wejttan chica carsilquiz žejlchi compaňerunacatačha. Apostolunacazakaz ninaca rispitčha. Weriž ima Jesucristužquiz kuz tjaan, ninacaqui Jesucristužquiz kuz tjaachičha.

⁸ Nižaza Ampliasquiz tsaanžinaquičha. Jalla niičha weriž pecta mazioui. Niiqui Jesucristo Jiliržquin kuz tjaachizakazza.

⁹ Nižaza Urbanžquiz tsaanžinaquičha. Niiqui Jesucristužquiz sirwiňi mazičha. Nižaza weriž pecta Estaquizquiz tsaanžinaquičha.

¹⁰ Nižaza Apelesquiz tsaanžinaquičha. Jalla niiqui Jesucristužquiz kuz tjaazcu, Yooz kamaña pankaz kamčha. Nižaza Aristóbuluž kjuychiz žoñinacžquiz tsaanžinaquičha.

¹¹ Wejt wajtchiz žoñžquiz, Herodión, tsaanžinaquičha. Nižaza Narcisož kjuychiz Yoozquin criichi žoñinacžquiz tsaanžinaquičha.

¹² Nižaza Trifenaquiz, nižaza Trifosaquiz tsaanžinaquičha. Ninacaqui Yooz Jiliržtajapa sirwičha. Nižaza učhum pecta Persidaquiz tsaanžinaquičha. Naaqui Jesucristo Jiliržtajapa juc'anti langzinčha.

¹³ Nižaza Rufžquiz tsaanžinaquičha. Niiqui Jesucristužquiz tjapa kuz tjaazcu, parti hermanonacžquiz rispitta cjissičha. Nižaza niiž maaquiz tsaanžinaquičha. Naaqui wejt maa cuntitačha.

¹⁴ Nižaza tsaanžinaquičha tinacžquiz, Asincritužquiz, Flegontižquiz, Hermasquiz, Patrobasquiz, Hermesquiz, nižaza ninacžtan chica kamňi jilanacžquiz.

¹⁵ Nižaza tsaanžinaquičha Filologužquiz, nižaza Juliaquiz, nižaza Nereožquiz, nižaza niiž cullacaquiz, nižaza Olimpasquiz, nižaza tjapa ninacžtan kamňi criichi žoñinacžquiz.

¹⁶ Nižaza porapat zuma tsaanassaquičha, tjapa kuztan. Nižaza tjapa Jesucristužquiz kuz tjaani

žoñinacaqui ančhucaquiz tsaanz apayžquičha.

¹⁷ Jilanaca, cullaquinaca, ančhucaquiz rocučha, zumapanž ančhucqui cwitazaquičha, nii t'akt'aksni žoñinacžquitztan. Nižaza zumpacha cwitazaquičha tsjii kjutní tjaajiňi žoñinacžquitztan. Nii žoñinacaqui, jaknužt ančhucaquiz Yooz puntu tjaajinta cječhaja, jalla nii tjaajinta quintra tjaajinčha. Ninacžquitztan ančhucqui zaraka.

¹⁸ Ninacaqui Jesucristužtajapa ultimu ana sirwičha. Antiz ninacaqui persun kuzcamaž sirwičha. Ninacaqui humilde criichinacžquiz incallčha, zuma chiican, žoñinacž kuz wali cjisjapa.

¹⁹ Tjapa žoñinacaqui ančhuca puntu zizza, jaknužt ančhucqui Yoozquin cazzaja, jalla nii. Jalla nižtiquiztan wejrqui chipznučha. Nižaza zumanaca paazjapa zizňi zizňi cjee. Ana zumanaca paachucaž cjen, ana mitisa.

²⁰ Jalla nuž zuma kaman, Yoozqui ančhucaltajapa Satanás diablužquiz tjecžcu, atipaquičha. Yoozza ančhuc walikaz cjiskatnī. Nižaza učhum Jesucristo Jiliri qui ančhucaquiz yanapt'ila. Amén.

²¹ Timoteuqui ančhucaquin tsaanz apayžquičha. Niiqui wejt compaňeručha, wejr Yooztajapa langznan. Nižaza wejt wajtchiz žoñinaca, Lucio, Jasón, Sosípater, jalla ninacaqui ančhucaquin tsaanz zakaz apayžquičha.

²² Nižaza wejrqui, Tercio cjita žoñtčha ančhucaquin tsaanz zakaz apayžcučha, Jesucristo Jilirž tjuuquiz. Wejrqui Pabluž chiitiquiztan tii cartal cjijručha.

²³ Nižaza Gayuqui ančhucaquin tsaanz apayžquičha. Niiž kjuyquiz alujassinčha. Nižaza

niiqui čhjul criichi žoñimi kjawzñipanikazza, niiž kjuyquiz alujazjapa. Nižaza Erastuqui ančhucaquin tsaanz apayžquičha. Jalla niičha wajt paaz tanzñi tesoreruqui. Nižaza učhum jila Cuarto cjitaqui ančhucaquin zakaz tsaanz apayžquičha.

²⁴ Učhum Jesucristo Jiliriqui tjapa ančhucaquiz zumaj yanapt'ila. Jalla nužoj cjila. Amén.

ZERZ TAKUNACA

²⁵ Ima žerzcan Yooz honora waytučha. Yoozqui ančhuc tjurt'iñi kuzziz cjisnasačha. Nii liwriiñi Yooz puntumi, Jesucristuž puntumi parlučha. Jalla nii parlita puntunacaqui Yoozqui ančhucaquiz zizkatchičha. Tuquitan nii puntunaca ana ziztačha.

²⁶ Tii timpuquizkaz Yoozqui nii puntunaca zizkatchičha. Nižaza profetanacaqui nii puntunaca cjijrchičha Yooz tawk liwruquiz. Tii timpuquiz wiñay žejtñi Yoozqui mantichičha, tjapa žoñinacžquiz nii puntunaca zizajo. Jalla nuž mantichičha, žoñinaca Jesucristužquiz kuz tjaajo, nižaza casajo.

²⁷ Yoozkazza zizñi zizñiqui. Jesucristuž cjen Yooz honoraqui wiñaya waytitaj cjila. Jalla nužoj cjila. Amén.

Ew Testamento: Chipay Tawkquitztan New Testament in Chipaya (BL:cap:Chipaya)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chipaya

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chipaya [cap], Bolivia

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chipaya

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

**PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022**

baeaa6d6-fcc1-578f-afbd-04a9c5c14184